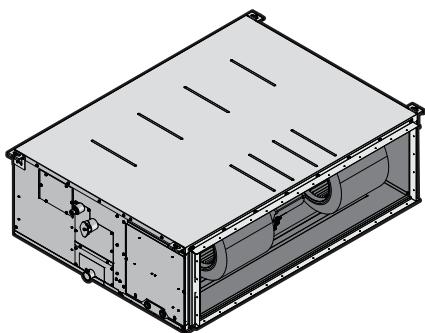




# Manuel d'installation et d'utilisation

Conditionneur d'air à système VRV



**FXMQ200AXVMB**  
**FXMQ250AXVMB**

Manuel d'installation et d'utilisation  
Conditionneur d'air à système VRV

Français

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| EU - Samosertezning för sikkerhet       | EU - Samsertezning för sikkerhet        | EU - Vamosta ižaga o skladnosti                 | EU - Deklaracija o skladnosti                   |
| EU - Umlautišen raditumstvukusuvalukuds | EU - Umlautišen raditumstvukusuvalukuds | EU - Druhej vystavusdeklaracion                 | EU - Deklaracija o skladnosti                   |
| EU - Bezpečnostní prohlášení o stôrē    | EU - Bezpečnostní prohlášení o stôrē    | EC - Deklaracia o súhlasení s bezpečnosťou      | EC - Deklaracia o súhlasení s bezpečnosťou      |
|   |   | ES - Dobrovoľná deklarácia o zložke bezpečnosti | ES - Dobrovoľná deklarácia o zložke bezpečnosti |
|   |   | AB - Výrobcov ujistinku bezpečnosti             | AB - Výrobcov ujistinku bezpečnosti             |

rikin Europe N.V.

declares only its responsibility that the products to which this declaration relates.

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, declare sous sa seule responsabilité que ses produits visés par la présente déclaration:

verdeclaran siendo su única responsabilidad que los productos a los cuales referencia esta declaración.

declara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti a cui è ferito questa dichiarazione.

declara por su cuenta y sola la responsabilidad de los productos a los cuales se refiere esta declaración.

KMQ200AXVMB. FXMQ250AXVMB.

Machinery 2006/42/EC\*\*  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU |\*

following the provisions of:

11 vingt-deuxième et dernière fois. Les jugements sont...  
12 en hold il bestemmes  
13 noudatben sämmöksä.  
14 zadodeni istanoviči.

15 prema od edbama:  
16 követi alz:

17 Zgouline z posta lowella  
18 urmând prevederile:

as set out in **<A>** and judged positively by **<B>** according to the **Certificate <C>**.  
written in **<A>** unaffected and unaltered.

positivement par <B> conformément au  
Certificat <C>.

|  |  |
|--|--|
| Som anledning til<br>at man ikke har<br>kunnet få et<br>certifikat                   | Som anledning til<br>at man ikke har<br>kunnet få et<br>certifikat                   |
| Det er ikke muligt<br>at få et certifikat<br>på grund af teknisk<br>fejl i systemet. | Det er ikke muligt<br>at få et certifikat<br>på grund af teknisk<br>fejl i systemet. |

til Certifikat <C>  
positivamente por <B> de acuerdo con el  
<C>

20

Daimler-Benz AG, Stuttgart, Germany, has authorised Daimler-Benz Europe N.V. to compile the Technical Construction File.

Daikin Europe N.V. est autorisé à complier le Dossier de Construction Technique.  
Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica. Daijin Europe N.V. è autorizzato a redigere il File Tecnico di Costruzione.

THE JOURNAL OF CLIMATE

KINZ DAIKIN DAIKIN

DAIKIN DAIKIN DAIKIN

|     |   |
|-----|---|
| <A> | DAIKIN.TCF.036A8/1/1-2022                   |
| <B> | TÜV (NB0197)                                |
| <C> | 60149720                                    |
| 20  | Ilos mudelis pagal<br>c rekvizitų raikebių, |
| 21  | ir jo tobties reakcijas,                    |
| 22  | ar organizacijos,                           |
| 23  | vaidmenon dalyon yrači,                     |
| 24  | dėjusinių gyvūnų,                           |
| 25  | kakui jė būti stremėjimo,                   |
| 14  | Vidutinės žemėl.                            |
| 15  | Kakai je zmieniu amandamentu,               |
| 16  | é es módus tisak rendeleseit,               |
| 17  | z módoszni zmanani,                         |
| 18  | cu anwendendei esejive,                     |
| 19  | kakui je būti stremėjimo,                   |
| 20  | Vidutinės žemėl.                            |
| 21  | Vidutinės žemėl.                            |
| 22  | Vidutinės žemėl.                            |
| 23  | Vidutinės žemėl.                            |
| 24  | Vidutinės žemėl.                            |
| 25  | Vidutinės žemėl.                            |
| 26  | Vidutinės žemėl.                            |
| 27  | Vidutinės žemėl.                            |
| 28  | Vidutinės žemėl.                            |
| 29  | Vidutinės žemėl.                            |
| 30  | Vidutinės žemėl.                            |
| 31  | Vidutinės žemėl.                            |
| 32  | Vidutinės žemėl.                            |
| 33  | Vidutinės žemėl.                            |
| 34  | Vidutinės žemėl.                            |
| 35  | Vidutinės žemėl.                            |
| 36  | Vidutinės žemėl.                            |
| 37  | Vidutinės žemėl.                            |
| 38  | Vidutinės žemėl.                            |
| 39  | Vidutinės žemėl.                            |
| 40  | Vidutinės žemėl.                            |
| 41  | Vidutinės žemėl.                            |
| 42  | Vidutinės žemėl.                            |
| 43  | Vidutinės žemėl.                            |
| 44  | Vidutinės žemėl.                            |
| 45  | Vidutinės žemėl.                            |
| 46  | Vidutinės žemėl.                            |
| 47  | Vidutinės žemėl.                            |
| 48  | Vidutinės žemėl.                            |
| 49  | Vidutinės žemėl.                            |
| 50  | Vidutinės žemėl.                            |
| 51  | Vidutinės žemėl.                            |
| 52  | Vidutinės žemėl.                            |
| 53  | Vidutinės žemėl.                            |
| 54  | Vidutinės žemėl.                            |
| 55  | Vidutinės žemėl.                            |
| 56  | Vidutinės žemėl.                            |
| 57  | Vidutinės žemėl.                            |
| 58  | Vidutinės žemėl.                            |
| 59  | Vidutinės žemėl.                            |
| 60  | Vidutinės žemėl.                            |
| 61  | Vidutinės žemėl.                            |
| 62  | Vidutinės žemėl.                            |
| 63  | Vidutinės žemėl.                            |
| 64  | Vidutinės žemėl.                            |
| 65  | Vidutinės žemėl.                            |
| 66  | Vidutinės žemėl.                            |
| 67  | Vidutinės žemėl.                            |
| 68  | Vidutinės žemėl.                            |
| 69  | Vidutinės žemėl.                            |
| 70  | Vidutinės žemėl.                            |
| 71  | Vidutinės žemėl.                            |
| 72  | Vidutinės žemėl.                            |
| 73  | Vidutinės žemėl.                            |
| 74  | Vidutinės žemėl.                            |
| 75  | Vidutinės žemėl.                            |
| 76  | Vidutinės žemėl.                            |
| 77  | Vidutinės žemėl.                            |
| 78  | Vidutinės žemėl.                            |
| 79  | Vidutinės žemėl.                            |
| 80  | Vidutinės žemėl.                            |
| 81  | Vidutinės žemėl.                            |
| 82  | Vidutinės žemėl.                            |
| 83  | Vidutinės žemėl.                            |
| 84  | Vidutinės žemėl.                            |
| 85  | Vidutinės žemėl.                            |
| 86  | Vidutinės žemėl.                            |
| 87  | Vidutinės žemėl.                            |
| 88  | Vidutinės žemėl.                            |
| 89  | Vidutinės žemėl.                            |
| 90  | Vidutinės žemėl.                            |
| 91  | Vidutinės žemėl.                            |
| 92  | Vidutinės žemėl.                            |
| 93  | Vidutinės žemėl.                            |
| 94  | Vidutinės žemėl.                            |
| 95  | Vidutinės žemėl.                            |
| 96  | Vidutinės žemėl.                            |
| 97  | Vidutinės žemėl.                            |
| 98  | Vidutinės žemėl.                            |
| 99  | Vidutinės žemėl.                            |
| 100 | Vidutinės žemėl.                            |
| 101 | Vidutinės žemėl.                            |
| 102 | Vidutinės žemėl.                            |
| 103 | Vidutinės žemėl.                            |
| 104 | Vidutinės žemėl.                            |
| 105 | Vidutinės žemėl.                            |
| 106 | Vidutinės žemėl.                            |
| 107 | Vidutinės žemėl.                            |
| 108 | Vidutinės žemėl.                            |
| 109 | Vidutinės žemėl.                            |
| 110 | Vidutinės žemėl.                            |
| 111 | Vidutinės žemėl.                            |
| 112 | Vidutinės žemėl.                            |
| 113 | Vidutinės žemėl.                            |
| 114 | Vidutinės žemėl.                            |
| 115 | Vidutinės žemėl.                            |
| 116 | Vidutinės žemėl.                            |
| 117 | Vidutinės žemėl.                            |
| 118 | Vidutinės žemėl.                            |
| 119 | Vidutinės žemėl.                            |
| 120 | Vidutinės žemėl.                            |
| 121 | Vidutinės žemėl.                            |
| 122 | Vidutinės žemėl.                            |
| 123 | Vidutinės žemėl.                            |
| 124 | Vidutinės žemėl.                            |
| 125 | Vidutinės žemėl.                            |
| 126 | Vidutinės žemėl.                            |
| 127 | Vidutinės žemėl.                            |
| 128 | Vidutinės žemėl.                            |
| 129 | Vidutinės žemėl.                            |
| 130 | Vidutinės žemėl.                            |
| 131 | Vidutinės žemėl.                            |
| 132 | Vidutinės žemėl.                            |
| 133 | Vidutinės žemėl.                            |
| 134 | Vidutinės žemėl.                            |
| 135 | Vidutinės žemėl.                            |
| 136 | Vidutinės žemėl.                            |
| 137 | Vidutinės žemėl.                            |
| 138 | Vidutinės žemėl.                            |
| 139 | Vidutinės žemėl.                            |
| 140 | Vidutinės žemėl.                            |
| 141 | Vidutinės žemėl.                            |
| 142 | Vidutinės žemėl.                            |
| 143 | Vidutinės žemėl.                            |
| 144 | Vidutinės žemėl.                            |
| 145 | Vidutinės žemėl.                            |
| 146 | Vidutinės žemėl.                            |
| 147 | Vidutinės žemėl.                            |
| 148 | Vidutinės žemėl.                            |
| 149 | Vidutinės žemėl.                            |
| 150 | Vidutinės žemėl.                            |
| 151 | Vidutinės žemėl.                            |
| 152 | Vidutinės žemėl.                            |
| 153 | Vidutinės žemėl.                            |
| 154 | Vidutinės žemėl.                            |
| 155 | Vidutinės žemėl.                            |
| 156 | Vidutinės žemėl.                            |
| 157 | Vidutinės žemėl.                            |
| 158 | Vidutinės žemėl.                            |
| 159 | Vidutinės žemėl.                            |
| 160 | Vidutinės žemėl.                            |
| 161 | Vidutinės žemėl.                            |
| 162 | Vidutinės žemėl.                            |
| 163 | Vidutinės žemėl.                            |
| 164 | Vidutinės žemėl.                            |
| 165 | Vidutinės žemėl.                            |
| 166 | Vidutinės žemėl.                            |
| 167 | Vidutinės žemėl.                            |
| 168 | Vidutinės žemėl.                            |
| 169 | Vidutinės žemėl.                            |
| 170 | Vidutinės žemėl.                            |
| 171 | Vidutinės žemėl.                            |
| 172 | Vidutinės žemėl.                            |
| 173 | Vidutinės žemėl.                            |
| 174 | Vidutinės žemėl.                            |
| 175 | Vidutinės žemėl.                            |
| 176 | Vidutinės žemėl.                            |
| 177 | Vidutinės žemėl.                            |
| 178 | Vidutinės žemėl.                            |
| 179 | Vidutinės žemėl.                            |
| 180 | Vidutinės žemėl.                            |
|     |   |

|      |   |  |
|------|---|--|
| 13** | Dakini Europe N.V. na aktuálneho latímanu Tekniskim asistánkom.                                 | Dakini Europe N.V. je požiadavkou za aktuálneho latímania.   |
| 14** | Sistemom Dakini Europe N.V. ma opatrenia k tomu, aby komplikovali súbor technickej konštrukcie. | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 15** | Dakini Europe N.V. je vlastnosťou na trhu a je ochrannou známkou.                               | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 16** | Dakini Europe N.V. je vlastnosťou na trhu a je ochrannou známkou.                               | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 17** | Dakini Europe N.V. má požiadanie o autorizáciu na upracovanie dokumentačnej konštrukcie.        | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 18** | Dakini Europe N.V. má autorizáciu na komplexné Dosaženie.                                       | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 19** | Dakini Europe N.V. má požiadanie o autorizáciu na využitie Teykóho spôsobu prekonania.          | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 20** | Dakini Europe N.V. má požiadanie o autorizáciu na využitie Teykóho spôsobu prekonania.          | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 21** | Dakini Europe N.V. má požiadanie o autorizáciu na využitie Teykóho spôsobu prekonania.          | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 22** | Dakini Europe N.V. má požiadanie o autorizáciu na využitie Teykóho spôsobu prekonania.          | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 23** | Dakini Europe N.V. má požiadanie o autorizáciu na využitie Teykóho spôsobu prekonania.          | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |
| 24** | Dakini Europe N.V. má požiadanie o autorizáciu na využitie Teykóho spôsobu prekonania.          | Dakini Europe N.V. je vopred uvedená klasifikácia dokumentu. |

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

## Table des matières

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| <b>1 A propos de la documentation</b>  | <b>3</b>  | 15.2 Essai de fonctionnement .....               | 17        |
| 1.1 A propos du présent document .....   | 3         | 16 Configuration                                 | 17        |
| <b>2 Instructions de sécurité spécifiques de l'installateur</b>                | <b>3</b>  | 16.1 Réglage sur place.....                      | 17        |
| <b>Pour l'utilisateur</b>  | <b>4</b>  | <b>17 Données techniques</b>                     | <b>20</b> |
| <b>3 Instructions de sécurité de l'utilisateur</b>                             | <b>4</b>  | 17.1 Schéma de câblage.....                      | 20        |
| 3.1 Généralités .....  | 4         | 17.1.1 Légende du schéma de câblage unifié ..... | 20        |
| 3.2 Instructions d'utilisation sûre .....                                      | 5         |  |           |
| <b>4 A propos du système</b>   | <b>7</b>  |  |           |
| 4.1 Configuration du système.....  | 7         |  |           |
| <b>5 Interface utilisateur</b>   | <b>8</b>  |  |           |
| <b>6 Utilisation</b>   | <b>8</b>  |  |           |
| 6.1 Plage de fonctionnement.....   | 8         |  |           |
| 6.2 A propos des différents modes de fonctionnement .....                      | 8         |  |           |
| 6.2.1 Modes de fonctionnement de base .....                                    | 8         |  |           |
| 6.2.2 Mode de fonctionnement du chauffage spéciaux .....                       | 8         |  |           |
| 6.3 Fonctionnement du système .....  | 8         |  |           |
| <b>7 Maintenance et entretien</b>  | <b>8</b>  |  |           |
| 7.1 Précautions de maintenance et d'entretien .....                            | 8         |  |           |
| 7.2 Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air .....                      | 9         |  |           |
| 7.2.1 Pour nettoyer le filtre à air.....                                       | 9         |  |           |
| 7.2.2 Nettoyage de la sortie d'air .....                                       | 9         |  |           |
| 7.3 A propos du réfrigérant.....   | 9         |  |           |
| <b>8 Dépannage</b>   | <b>10</b> |  |           |
| <b>9 Relocalisation</b>  | <b>10</b> |  |           |
| <b>10 Mise au rebut</b>  | <b>10</b> |  |           |
| <b>Pour l'installateur</b>   | <b>10</b> |  |           |
| <b>11 A propos du carton</b>   | <b>10</b> |  |           |
| 11.1 Unité intérieure .....  | 10        |  |           |
| 11.1.1 Retrait des accessoires de l'unité intérieure .....                     | 10        |  |           |
| <b>12 Installation de l'unité</b>  | <b>10</b> |  |           |
| 12.1 Préparation du lieu d'installation.....                                   | 10        |  |           |
| 12.1.1 Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure .....       | 10        |  |           |
| 12.2 Montage de l'unité intérieure .....                                       | 11        |  |           |
| 12.2.1 Consignes lors de l'installation de l'unité intérieure ....             | 11        |  |           |
| 12.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit .....                       | 12        |  |           |
| 12.2.3 Consignes pour l'installation de la tuyauterie de purge.....            | 13        |  |           |
| <b>13 Installation des tuyauteries</b>   | <b>14</b> |  |           |
| 13.1 Préparation de la tuyauterie de réfrigérant.....                          | 14        |  |           |
| 13.1.1 Exigences de la tuyauterie de réfrigérant .....                         | 14        |  |           |
| 13.1.2 Isolation des conduites de réfrigérant.....                             | 14        |  |           |
| 13.2 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant .....                        | 14        |  |           |
| 13.2.1 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité intérieure ..... | 14        |  |           |
| <b>14 Installation électrique</b>  | <b>15</b> |  |           |
| 14.1 Spécifications des composants de câblage standard.....                    | 15        |  |           |
| 14.2 Raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure.....              | 16        |  |           |
| <b>15 Mise en service</b>  | <b>17</b> |  |           |
| 15.1 Liste de contrôle avant la mise en service.....                           | 17        |  |           |

|  |           |
|--|-----------|
| 15.2 Essai de fonctionnement .....               | 17        |
| <b>16 Configuration</b>                          | <b>17</b> |
| 16.1 Réglage sur place.....                      | 17        |
| <b>17 Données techniques</b>                     | <b>20</b> |
| 17.1 Schéma de câblage.....                      | 20        |
| 17.1.1 Légende du schéma de câblage unifié ..... | 20        |

## 1 A propos de la documentation

### 1.1 A propos du présent document



#### INFORMATION

Vérifiez que l'utilisateur dispose de la version imprimée de la documentation et demandez-lui de la conserver pour s'y référer ultérieurement.

#### Public visé

Installateurs agréés + utilisateurs finaux



#### INFORMATION

Cet appareil est destiné à être utilisé par des utilisateurs experts ou formés dans des ateliers, l'industrie légère et les fermes ou à des fins commerciales par des profanes.

#### Documentation

Le présent document fait partie d'un ensemble. L'ensemble complet comprend les documents suivants:

- **Précautions de sécurité générales:**

- Instructions de sécurité à lire avant l'installation
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)

- **Manuel d'installation et d'utilisation de l'unité intérieure:**

- Instructions d'installation et d'utilisation
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)

- **Guide de référence de l'installateur et de l'utilisateur:**

- Préparation de l'installation, bonnes pratiques, données de référence, etc.
- Instructions détaillées étape par étape et informations de fond pour une utilisation de base et avancée
- Format: Consultez les fichiers numériques sur <https://www.daikin.eu>. Utilisez la fonction de recherche pour trouver votre modèle.

La dernière révision de la documentation fournie est publiée sur le site régional Daikin et est disponible auprès de votre revendeur.

Les instructions originales sont rédigées en anglais. Les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.

#### Données techniques

- Un **sous-ensemble** des récentes données techniques est disponible sur le site régional Daikin (accessible au public).

- L'**ensemble complet** des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).

## 2 Instructions de sécurité spécifiques de l'installateur

Respectez toujours les consignes de sécurité et les règlements suivants.

### 3 Instructions de sécurité de l'utilisateur

Installation de l'unité (voir "12 Installation de l'unité" [▶ 10])



#### MISE EN GARDE

Appareil NON accessible au public: installez-le dans un endroit sûr, protégé d'un accès aisé.

Cette unité, intérieure et extérieure, peut être installée dans un environnement commercial et en industrie légère.



#### MISE EN GARDE

Cet équipement n'est PAS destiné à être utilisé dans des lieux résidentiels et ne garantit PAS une protection adéquate de la réception radio dans de tels lieux.

Installation du conduit (voir "12.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit" [▶ 12])



#### MISE EN GARDE

En cas d'installation SANS conduit du côté entrée, veillez à installer le filtre à air. Pour plus d'informations, reportez-vous à la liste des options de l'unité intérieure.



#### MISE EN GARDE

- Assurez-vous que l'installation du conduit NE dépasse PAS la plage de réglage de la pression statique externe de l'unité. Reportez-vous à la fiche de données technique de votre modèle pour la plage de réglages.
- Veillez à installer le conduit de toile de façon à ce que les vibrations ne soient PAS transmises au conduit ou au plafond. Utilisez un matériau insonorisant (matériau isolant) pour la doublure du conduit et appliquez du caoutchouc antivibratoire sur les boulons de suspension.
- Lors du soudage, veillez à NE PAS éclabousser le bac de vidange ou le filtre à air.
- Si le conduit métallique traverse une natte métallique, un treillis ou une plaque métallique de la structure en bois, séparez électriquement le conduit et le mur.
- Installez la grille de sortie dans une position où le flux d'air n'entrera pas en contact direct avec des personnes.
- N'utilisez PAS de ventilateurs d'appoint dans le conduit. Utilisez la fonction pour régler automatiquement le débit du ventilateur (voir "16 Configuration" [▶ 17]).

Installation électrique (voir "14 Installation électrique" [▶ 15])



#### AVERTISSEMENT

Utilisez TOUJOURS des câbles multiconducteurs pour les câbles d'alimentation.



#### AVERTISSEMENT

- Le câblage DOIT être effectué par un électricien autorisé et DOIT être conforme à la réglementation nationale en matière de câblage.
- Procédez aux raccords électriques sur le câblage fixe.
- Tous les composants fournis sur site et l'ensemble de l'installation électrique DOIVENT être conformes à la législation applicable.



#### AVERTISSEMENT

- Si l'alimentation ne dispose pas d'une phase neutre ou dispose d'une phase neutre incorrecte, l'équipement risque d'être endommagé.
- Procédez à la mise à la terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation, un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Installez les disjoncteurs ou les fusibles requis.
- Fixez le câblage électrique avec des attaches de manière à ce que les câbles n'entrent PAS en contact avec les bords coupants ou la tuyauterie, du côté haute pression notamment.
- N'utilisez PAS de fils enroulés, de rallonges ou de connexions d'un système en étoile. Ils peuvent entraîner une surchauffe, des décharges électriques ou un incendie.
- N'installez PAS un condensateur d'avance de phase, cette unité est en effet équipée d'un inverseur. Un condensateur d'avance de phase réduira les performances et peut entraîner des accidents.



#### AVERTISSEMENT

Utilisez un disjoncteur de type à déconnexion omnipolaire avec séparation de contact d'au moins 3 mm assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III.



#### AVERTISSEMENT

Si le câble d'alimentation est endommagé, il DOIT être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.



#### AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques liés à la réinitialisation intempestive de la coupure thermique, cet appareil ne doit PAS être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme un programmeur, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le service public.

## Pour l'utilisateur

### 3 Instructions de sécurité de l'utilisateur

Respectez toujours les consignes de sécurité et les règlements suivants.

#### 3.1 Généralités



#### AVERTISSEMENT

Si vous avez des doutes concernant le fonctionnement de l'unité, contactez votre installateur.



#### AVERTISSEMENT

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

Les enfants NE doivent PAS jouer avec l'appareil.

Le enfants ne doivent NI nettoyer l'appareil NI s'occuper de son entretien sans surveillance.



#### AVERTISSEMENT

Pour prévenir les chocs électriques ou le feu:

- NE rincez PAS l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité avec des mains mouillées.
- Ne placez PAS d'objets contenant de l'eau sur l'appareil.



#### MISE EN GARDE

- Ne PAS placer d'objets ou d'équipement sur le dessus de l'unité.
- Ne PAS s'asseoir, grimper ou se tenir debout sur l'appareil.

- Les unités disposent du symbole suivant:



Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques NE peuvent PAS être mélangés à des ordures ménagères non triées. NE tentez PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être assurés par un installateur agréé, conformément à la législation applicable.

Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou les autorités locales.

- Les piles disposent du symbole suivant:



cela signifie que la batterie NE peut PAS être mélangée avec des déchets ménagers non triés. Si un symbole chimique apparaît sous le symbole, il indique que la pile contient un métal lourd en quantité supérieure à une certaine concentration.

Les symboles chimiques possibles sont: Pb: plomb (>0,004%).

Les batteries usagées DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés pour réutilisation. En vous assurant que les piles usagées sont correctement mises au rebut, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé.

### 3.2 Instructions d'utilisation sûre



#### AVERTISSEMENT

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre revendeur.
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et non combustible, mais il libérera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air de combustion de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez TOUJOURS à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.



#### MISE EN GARDE

- Ne touchez JAMAIS aux pièces internes du dispositif de régulation.
- Ne retirez PAS le panneau avant. Certaines pièces à l'intérieur sont dangereuses à leur contact et peuvent provoquer un problème à l'appareil. Pour vérifier et ajuster les pièces internes, contactez votre revendeur.



#### AVERTISSEMENT

Cette unité contient des composants électriques et des pièces chaudes.

### 3 Instructions de sécurité de l'utilisateur



#### AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser l'unité, assurez-vous que l'installation a été effectuée correctement par un installateur.



#### MISE EN GARDE

Il n'est pas bon pour la santé d'exposer son corps au flux d'air pendant une période prolongée.



#### MISE EN GARDE

Pour éviter toute déficience en oxygène, ventilez suffisamment la pièce si un appareil équipé d'un brûleur est utilisé avec le système.



#### MISE EN GARDE

N'actionnez PAS le système lors de l'utilisation d'un insecticide à fumigation. Les produits chimiques pourraient s'accumuler dans l'unité et mettre en danger la santé de ceux qui sont hypersensibles aux produits chimiques.



#### MISE EN GARDE

N'exposez JAMAIS les petits enfants, les plantes ou les animaux directement au flux d'air.



#### AVERTISSEMENT

Ne placez PAS une bombe inflammable près du climatiseur et n'utilisez pas de sprays près de l'unité. Cela risque de provoquer un incendie.

Maintenance et service (voir "7 Maintenance et entretien" [p 8])



#### MISE EN GARDE: Attention au ventilateur!

Il est dangereux d'inspecter l'unité quand le ventilateur tourne.

Veillez à COUPER l'interrupteur principal avant d'exécuter toute tâche de maintenance.



#### MISE EN GARDE

NE PAS insérer les doigts, de tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Lorsque le ventilateur tourne à haute vitesse, il peut provoquer des blessures.



#### AVERTISSEMENT

Ne remplacez JAMAIS un fusible par un autre d'un mauvais ampérage ou par d'autres fils quand un fusible grille. L'utilisation d'un fil de fer ou de cuivre peut provoquer une panne de l'unité ou un incendie.



#### MISE EN GARDE

Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et les fixations pour voir s'ils ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, l'unité peut tomber et de présenter un risque de blessure.



#### MISE EN GARDE

Avant d'accéder aux dispositifs des bornes, veillez à interrompre toute l'alimentation.



#### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Pour nettoyer le climatiseur ou le filtre à air, veillez à interrompre le fonctionnement et à COUPER les alimentations électriques. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.



#### AVERTISSEMENT

Faites attention aux échelles lorsque vous travaillez en hauteur.



#### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Coupez l'alimentation électrique pendant plus de 10 minutes et mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant de procéder aux réparations. Vous ne pouvez pas toucher les composants électriques avant que la tension soit

inférieure à 50 V CC. Pour connaître l'emplacement des bornes, consultez l'étiquette d'avertissement destinée aux personnes chargées de l'entretien et de la maintenance.



## MISE EN GARDE

Mettez l'unité hors tension avant de nettoyer la sortie d'air.



## AVERTISSEMENT

Ne mouillez PAS l'unité intérieure.

**Conséquence possible :** Décharges électriques ou incendie.

À propos du réfrigérant (voir "7.3 A propos du réfrigérant" [▶ 9])



## AVERTISSEMENT

- Le réfrigérant du système est sûr et NE fuit PAS en principe. Si le réfrigérant fuit dans la pièce, tout contact avec une flamme ou un brûleur, un chauffage ou une cuisinière peut provoquer des gaz nocifs.
- ETEIGNEZ tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS le système tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.

Dépannage (voir "8 Dépannage" [▶ 10])



## AVERTISSEMENT

**Désactivée le fonctionnement et COUPEZ l'alimentation si quelque chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).**

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.

## 4

# A propos du système



## AVERTISSEMENT

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre revendeur.
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et non combustible, mais il libèrera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air de combustion de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez TOUJOURS à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.



## REMARQUE

N'utilisez PAS le système à d'autres fins. Afin d'éviter toute détérioration de la qualité, n'utilisez PAS l'unité pour refroidir des instruments de précision, de l'alimentation, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art.



## REMARQUE

Pour des modifications ou extensions futures de votre système:

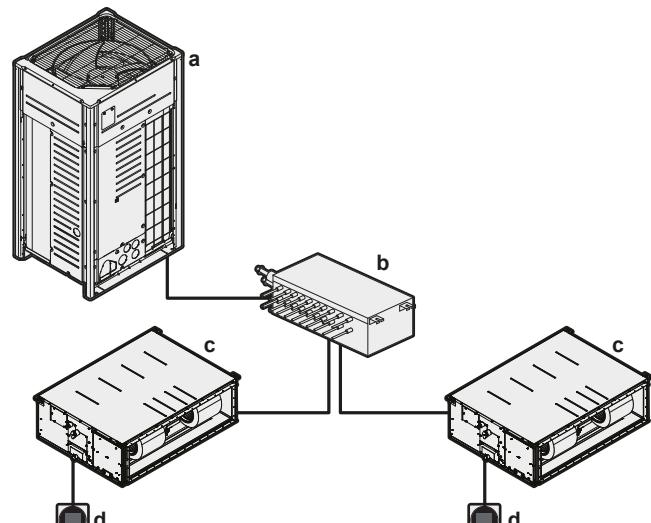
Un aperçu complet des combinaisons autorisées (pour des extensions futures du système) est disponible dans les données techniques et doit être consulté. Contactez votre installateur pour recevoir davantage d'informations et un conseil professionnel.

## 4.1 Configuration du système



## INFORMATION

La figure suivante est un exemple et peut NE PAS correspondre totalement à la configuration de votre système.



- |   |   |
|---|---|
| a | Unité extérieure                              |
| b | Unité BS multiple                             |
| c | Unité intérieure                              |
| d | Contrôleur à distance (interface utilisateur) |

## 5 Interface utilisateur

### 5 Interface utilisateur



#### MISE EN GARDE

- Ne touchez JAMAIS aux pièces internes du dispositif de régulation.
- Ne retirez PAS le panneau avant. Certaines pièces à l'intérieur sont dangereuses à leur contact et peuvent provoquer un problème à l'appareil. Pour vérifier et ajuster les pièces internes, contactez votre revendeur.



#### REMARQUE

Ne frottez pas le panneau de commande du dispositif de régulation avec du benzène, du dissolvant, un chiffon pour poussière chimique, etc. Le panneau peut se décolorer ou le revêtement peut se détacher. S'il est fortement encrassé, plongez un chiffon dans une solution détergente neutre, tordez le bien et frottez le panneau. Séchez-le avec un autre chiffon sec.



#### REMARQUE

N'appuyez JAMAIS sur le bouton de l'interface utilisateur avec un objet dur et pointu. L'interface utilisateur pourrait s'abîmer.



#### REMARQUE

Ne tirez ou tordez JAMAIS le câble électrique de l'interface utilisateur. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'unité.

Ce manuel d'utilisation donne un aperçu non exhaustif des fonctions principales du système.

Pour de plus amples informations concernant l'interface utilisateur, voir le manuel d'utilisation de l'interface utilisateur installée.

## 6 Utilisation

### 6.1 Plage de fonctionnement



#### INFORMATION

Pour les limites de fonctionnement, voir les données techniques de l'unité extérieure connectée.

### 6.2 A propos des différents modes de fonctionnement



#### INFORMATION

Selon le système installé, certains modes de fonctionnement ne seront pas disponibles.

- La vitesse d'écoulement de l'air peut se régler d'elle-même en fonction de la température de la pièce ou bien le ventilateur peut s'arrêter immédiatement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si l'alimentation principale est sur arrêt pendant le fonctionnement, un redémarrage automatique a lieu lorsque l'alimentation est rétablie.
- Point de consigne.** Température cible pour les modes de fonctionnement Refroidissement, Chauffage et Auto.
- Réduction.** Fonction qui maintient la température ambiante dans une plage spécifique lorsque le système est éteint (par l'utilisateur, la fonction de programme ou la minuterie d'arrêt).

### 6.2.1 Modes de fonctionnement de base

L'unité intérieure peut fonctionner dans différents modes de fonctionnement.

| Icône | Mode de fonctionnement   |
|-------|--|
|       | <b>Refroidissement.</b> Dans ce mode, le refroidissement sera activé selon les besoins par le point de consigne ou par le mode de retour au point de consigne.     |
|       | <b>Chauffage.</b> Lorsque ce mode est activé, le chauffage est activé dans la mesure requise par le point de consigne ou le mode de retour au point de consigne.   |
|       | <b>Uniquement ventilateur.</b> Lorsque ce mode est activé, l'air circule sans refroidissement ni chauffage.  |
|       | <b>Auto.</b> En mode Auto, l'unité intérieure bascule automatiquement entre le mode chauffage et le mode refroidissement, tel que le point de consigne le définit. |

### 6.2.2 Mode de fonctionnement du chauffage spéciaux

| Utilisation              | Description  |
|--------------------------|--|
| <b>Dégivrage</b>         | Pour éviter une perte de puissance de chauffage due à l'accumulation de givre dans l'unité extérieure, le système passe automatiquement en mode dégivrage.<br><br>Pendant le dégivrage, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrêtera de fonctionner et l'icône suivante apparaîtra sur l'écran d'accueil:<br><br> |
| <b>Démarrage à chaud</b> | Pendant le démarrage à chaud, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrêtera de fonctionner et l'icône suivante apparaîtra sur l'écran d'accueil:<br><br>   |

## 6.3 Fonctionnement du système



#### INFORMATION

Pour le réglage du mode de fonctionnement ou d'autres paramètres, voir le guide de référence ou le manuel d'utilisation de l'interface utilisateur.

## 7 Maintenance et entretien

### 7.1 Précautions de maintenance et d'entretien



#### MISE EN GARDE

Voir les "3 Instructions de sécurité de l'utilisateur" [4] pour prendre connaissance de toutes les instructions de sécurité connexes.

### **! REMARQUE**

N'inspectez ni n'entretenez JAMAIS l'unité vous-même. Demandez à un technicien qualifié d'exécuter ce travail. Toutefois, en tant qu'utilisateur final, vous pouvez nettoyer le filtre à air et la sortie d'air.

### **! REMARQUE**

L'entretien DOIT être effectué par un installateur agréé ou un agent technique.

Nous recommandons d'effectuer l'entretien au moins une fois par an. Cependant, la législation en vigueur pourrait exiger des intervalles d'entretien plus rapprochés.

### **! REMARQUE**

Ne frottez pas le panneau de commande du dispositif de régulation avec du benzène, du dissolvant, un chiffon pour poussière chimique, etc. Le panneau peut se décolorer ou le revêtement peut se détacher. S'il est fortement encrassé, plongez un chiffon dans une solution détergente neutre, tordez le bien et frottez le panneau. Séchez-le avec un autre chiffon sec.

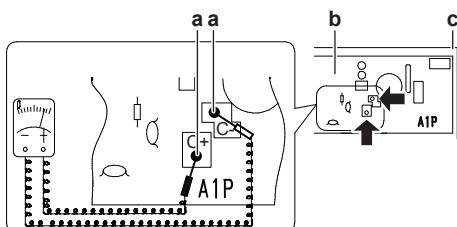
Les symboles suivants peuvent apparaître sur l'unité intérieure:

| Symbol | Explication   |
|--------|---|
|        | Mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant l'entretien. |



### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Coupez l'alimentation électrique pendant plus de 10 minutes et mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant de procéder aux réparations. Vous ne pouvez pas toucher les composants électriques avant que la tension soit inférieure à 50 V CC. Pour connaître l'emplacement des bornes, consultez l'étiquette d'avertissement destinée aux personnes chargées de l'entretien et de la maintenance.



- a Points de mesure de la tension résiduelle (C-, C+)
- b Carte de circuits imprimés
- c Boîtier de commande

## 7.2 Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air



### MISE EN GARDE

Mettez l'unité hors tension avant de nettoyer le filtre à air et la sortie d'air.

### **! REMARQUE**

- N'utilisez PAS d'essence, de benzène, de diluant, de poudre à récurer, ni d'insecticide liquide. **Conséquence possible :** Décoloration et déformation.

- N'utilisez PAS d'eau ou d'air à 50°C ou plus. **Conséquence possible :** Décoloration et déformation.

### 7.2.1 Pour nettoyer le filtre à air



### INFORMATION

Le filtre à air de cette unité est un équipement en option. Reportez-vous à la liste des options pour connaître les options de filtre à air disponibles pour votre unité.

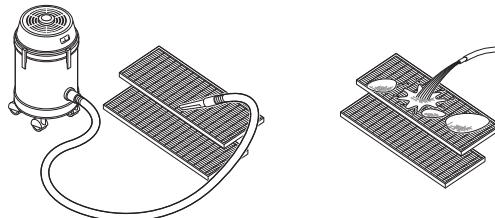
#### Quand nettoyer le filtre à air:

- Règle d'or: Une fois tous les 6 mois. Si l'air de la pièce est extrêmement encrassé, augmentez la fréquence de nettoyage.
- En fonction des réglages, l'interface utilisateur peut afficher la notification « **Time to clean filter** ». Nettoyez le filtre à air quand la notification s'affiche.
- Si la saleté devient impossible à nettoyer, changer le filtre à air (= équipement en option).

#### Comment nettoyer le filtre à air:

1 **Ôtez le filtre à air** (composé de 3 parties égales). Pour la procédure de retrait du pré-filtre de 8 mm, reportez-vous au guide de référence de l'unité intérieure. Pour les autres types de filtres à air, reportez-vous au manuel d'installation de la chambre de filtration.

2 **Nettoyez le filtre à air.** Utilisez un aspirateur ou nettoyez à l'eau. Si le filtre à air est très sale, utilisez une brosse douce et un détergent neutre.



3 **Séchez le filtre à air dans l'ombre.**

4 **Refitez le filtre à air.**

5 Mettez le courant.

6 Pour effacer les écrans d'avertissement, reportez-vous au guide de référence de l'interface utilisateur.

### 7.2.2 Nettoyage de la sortie d'air



### AVERTISSEMENT

Ne mouillez PAS l'unité intérieure. **Conséquence possible :** Décharges électriques ou incendie.

Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux. Si des taches sont difficiles à enlever, utilisez de l'eau ou un détergent neutre.

## 7.3 A propos du réfrigérant

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés. NE laissez PAS les gaz s'échapper dans l'atmosphère.

Type de réfrigérant: R410A

Potentiel de réchauffement global (GWP): 2087,5



### REMARQUE

La législation applicable sur les **gaz fluorés à effet de serre** exige que la charge de réfrigérant de l'unité soit indiquée à la fois selon son poids et son équivalent en CO<sub>2</sub>.

**Formule pour calculer la quantité de tonnes d'équivalent de CO<sub>2</sub>:** la valeur GWP du réfrigérant × la charge de réfrigérant totale [en kg]/1000

Contactez votre installateur pour obtenir des informations.

## 8 Dépannage



### AVERTISSEMENT

- Le réfrigérant du système est sûr et NE fuit PAS en principe. Si le réfrigérant fuit dans la pièce, tout contact avec une flamme ou un brûleur, un chauffage ou une cuisinière peut provoquer des gaz nocifs.
- ETEIGNEZ tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS le système tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.

## 8 Dépannage

Si un des mauvais fonctionnements suivants se produit, prendre les mesures ci-dessous et contacter le fournisseur.



### AVERTISSEMENT

Désactivée le fonctionnement et COUPEZ l'alimentation si quelque chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.

Le système DOIT être réparé par un technicien qualifié.

| Dysfonctionnement  | Mesure   |
|--|--|
| Un dispositif de sécurité tel qu'un fusible, un disjoncteur, un différentiel s'active souvent ou l'interrupteur MARCHE/ARRÊT ne fonctionne PAS correctement. | Mettez tous les interrupteurs d'alimentation de l'unité sur OFF. |
| De l'eau fuit de l'unité.  | Arrêtez le fonctionnement.                                       |
| L'interrupteur de marche ne fonctionne PAS correctement.   | Coupez l'alimentation électrique.                                |

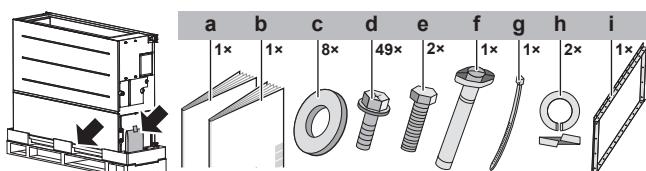
## Pour l'installateur

## 11 A propos du carton

### 11.1 Unité intérieure

#### 11.1.1 Retrait des accessoires de l'unité intérieure

- Retirez les accessoires par le côté de l'unité. Une bride de sortie d'air est placée sous l'unité intérieure.



- a Manuel d'installation et d'utilisation
- b Consignes de sécurité générales
- c Rondelles pour support suspendu
- d Vis pour brides de conduit (M5x12)

| Dysfonctionnement                    | Mesure  |
|--------------------------------------|---|
| Si l'interface utilisateur affiche . | Avertissez votre installateur et donnez-lui le code d'erreur. Pour afficher un code d'erreur, reportez-vous au guide de référence de l'interface utilisateur. |

Si le système ne fonctionne PAS correctement, sauf dans les cas susmentionnés, et qu'aucun des dysfonctionnement ci-dessus n'est apparent, inspectez le système conformément aux procédures suivantes.



### INFORMATION

Reportez-vous au guide de référence disponible sur <http://www.daikin.eu> pour plus de conseils de dépannage. Utilisez la fonction de recherche pour trouver votre modèle.

S'il est impossible de remédier au problème soi-même après avoir vérifié tous les éléments ci-dessus, contactez votre installateur et communiquez-lui les symptômes, le nom complet du modèle de l'unité (avec le numéro de fabrication si possible) et la date d'installation.

## 9 Relocalisation

Contactez votre revendeur pour retirer et réinstaller l'ensemble de l'unité. Le déplacement des unités exige une compétence technique.

## 10 Mise au rebut



### REMARQUE

NE tentez PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être conformes à la législation en vigueur. Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état.

- e Boulon à six pans (M10×40)
- f Tuyauterie raccordée avec joint d'étanchéité
- g Attache-câble
- h Rondelle de ressort
- i Bride de sortie d'air (sous l'unité intérieure)

## 12 Installation de l'unité

### 12.1 Préparation du lieu d'installation

#### 12.1.1 Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure



### INFORMATION

Le niveau de pression sonore est inférieur à 70 dBA.

**INFORMATION**

L'équipement répond aux exigences des emplacements commerciaux et de l'industrie légère lorsqu'il est installé et entretenu par des professionnels.

**REMARQUE**

Si l'équipement est installé à moins de 30 m d'un lieu résidentiel, l'installateur professionnel DOIT évaluer la situation CEM avant l'installation.

**MISE EN GARDE**

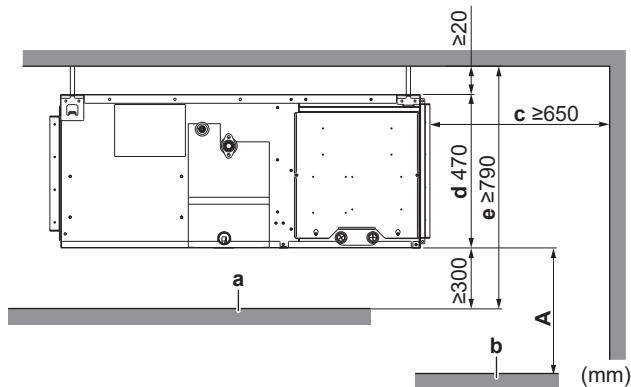
Cet équipement n'est PAS destiné à être utilisé dans des lieux résidentiels et ne garantit PAS une protection adéquate de la réception radio dans de tels lieux.

**MISE EN GARDE**

Appareil NON accessible au public: installez-le dans un endroit sûr, protégé d'un accès aisés.

Cette unité, intérieure et extérieure, peut être installée dans un environnement commercial et en industrie légère.

- **Vidange.** Assurez-vous que l'eau de condensation peut être évacuée correctement.
- **Isolation de plafond.** Si la température au plafond dépasse 30°C et que l'humidité relative est de 80% ou si de l'air frais est aspiré dans le plafond, une isolation supplémentaire est requise (mousse en polyéthylène d'au moins 10 mm d'épaisseur).
- **Protections.** Veillez à installer les protections (non fournies) côté aspiration et évacuation pour éviter que quelqu'un ne touche les aubes du ventilateur ou l'échangeur thermique.
- **Ecartement.** Gardez à l'esprit ce qui suit:

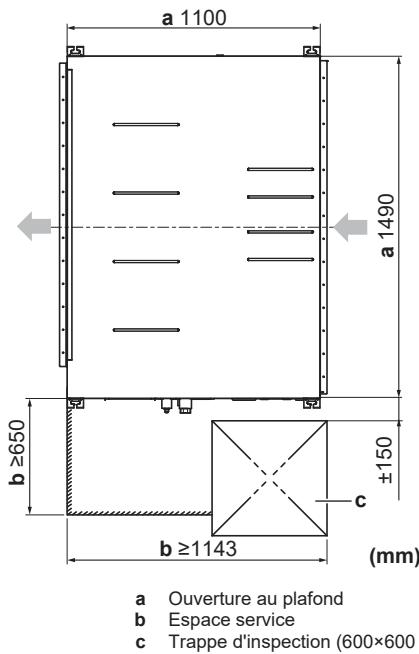


- A** Distance minimale par rapport au sol: 2,5 m pour éviter tout contact accidentel  
**a** Plafond  
**b** Surface du sol  
**c** Espace de maintenance  
**d** Espace minimum requis pour l'installation  
**e** Espace minimum pour permettre une pente descendante 1/100 pour le drainage

- **Grille d'évacuation.** Hauteur d'installation minimale requise de la grille d'évacuation  $\geq 1,8$  m.

**Espace de service et taille de l'ouverture du plafond**

Veillez à ce que l'ouverture du plafond soit suffisamment grande pour assurer un dégagement suffisant pour l'entretien et le service.

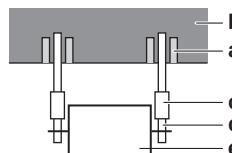
**Vue du dessus:****a Ouverture au plafond****b Espace service****c Trappe d'inspection (600x600 mm)****INFORMATION**

Certaines options peuvent nécessiter un espace de service supplémentaire. Voir le manuel d'installation de l'option utilisée avant l'installation.

## 12.2 Montage de l'unité intérieure

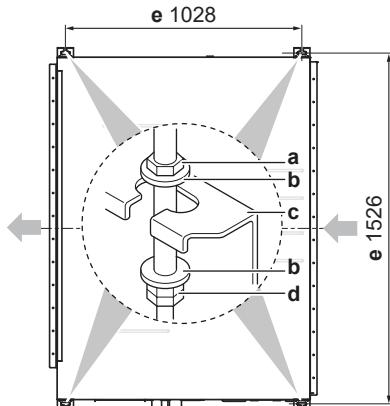
### 12.2.1 Consignes lors de l'installation de l'unité intérieure

- **Résistance du plafond.** Vérifiez si le plafond est suffisamment solide pour résister au poids de l'unité. S'il y a le moindre risque, renforcez le plafond avant d'installer l'unité.
  - Pour les plafonds existants, utilisez des ancrages.
  - Pour les nouveaux plafonds, utilisez des inserts noyés, des ancrages noyés ou des pièces fournies sur place.

**a Ancre****b Dalle de plafond****c Ecrou long ou tendeur****d Boulon de suspension****e Unité intérieure**

- **Boulons de suspension.** Utilisez des boulons de suspension M10 pour l'installation. Fixez le support de suspension au boulon de suspension. Veillez à la fixer fermement en utilisant un écrou et une rondelle au niveau des parties supérieure et inférieure du support de suspension.

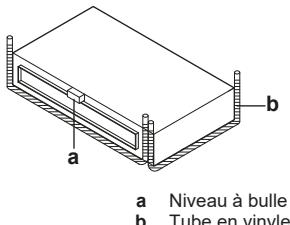
## 12 Installation de l'unité



- a Ecrou (non fourni)
- b Rondelle (accessoires)
- c Support de suspension
- d Double écrou (non fourni)
- e Entraxe des boulons de suspension

### • Installez l'unité de manière temporaire.

- 1 Fixez le support de suspension au boulon de suspension.
- 2 Raccordez-le fermement.
- **Niveau.** Assurez-vous que l'unité est à niveau dans les quatre coins, à l'aide d'un niveau à bulle ou d'un tube en vinyle rempli d'eau.



- 3 Serrez l'écrou supérieur.



### REMARQUE

L'unité ne doit PAS être installée inclinée. **Conséquence possible :** Si l'unité est inclinée dans le sens inverse du flux de condensat (le côté tuyauterie d'évacuation est surélevé), le contacteur à flotteur risque de ne pas fonctionner correctement et l'eau risque de goutter.



### INFORMATION

**Equipement en option.** Lors de l'installation de l'équipement en option, lisez également le manuel d'installation de l'équipement en option. Selon le site, il peut être plus facile d'installer l'équipement en option avant toute chose.



### INFORMATION

Pour l'installation du pré-filtre optionnel de 8 mm, reportez-vous au guide de référence disponible à l'adresse <https://www.daikin.eu>. Utilisez la fonction de recherche pour trouver votre modèle.

### 12.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit



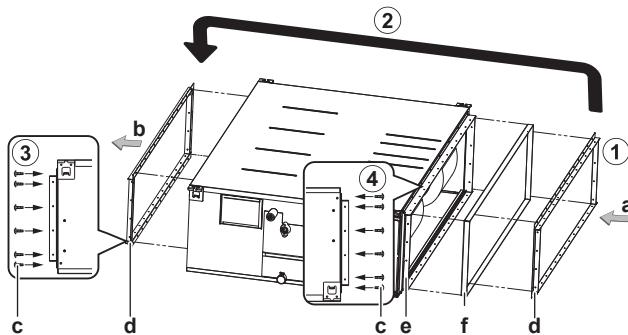
### MISE EN GARDE

En cas d'installation SANS conduit du côté entrée, veillez à installer le filtre à air. Pour plus d'informations, reportez-vous à la liste des options de l'unité intérieure.

### MISE EN GARDE

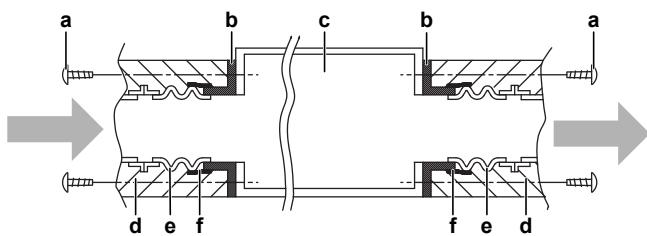
- Assurez-vous que l'installation du conduit NE dépasse PAS la plage de réglage de la pression statique externe de l'unité. Reportez-vous à la fiche de données technique de votre modèle pour la plage de réglages.
- Veillez à installer le conduit de toile de façon à ce que les vibrations ne soient PAS transmises au conduit ou au plafond. Utilisez un matériau insonorisant (matériau isolant) pour la doublure du conduit et appliquez du caoutchouc antivibratoire sur les boulons de suspension.
- Lors du soudage, veillez à NE PAS éclabousser le bac de vidange ou le filtre à air.
- Si le conduit métallique traverse une natte métallique, un treillis ou une plaque métallique de la structure en bois, séparez électriquement le conduit et le mur.
- Installez la grille de sortie dans une position où le flux d'air n'entrera pas en contact direct avec des personnes.
- N'utilisez PAS de ventilateurs d'appoint dans le conduit. Utilisez la fonction pour régler automatiquement le débit du ventilateur (voir "16 Configuration" [p 17]).

Le conduit doit être fourni sur place.



- a Entrée d'air
- b Sortie d'air
- c Vis pour brides de conduite
- d Conduit de sortie d'air
- e Bride d'entrée d'air
- f Couvercle du boîtier de transport

- 1 Retirez la bride de sortie d'air du couvercle du boîtier de transport.
- 2 Déplacez et fixez la bride de sortie d'air sur le côté de la sortie d'air.
- 3 Fixez la bride de sortie d'air à l'aide des 34 vis pour brides de conduit (accessoire).
- 4 Fixez la bride d'entrée d'air à l'aide des 15 vis restantes pour les brides de conduit (accessoire).
- 5 Raccordez le conduit en toile à l'intérieur de la bride des deux côtés.
- 6 Raccordez le conduit au conduit en toile des deux côtés.
- 7 Enroulez du ruban d'aluminium autour de la bride et du raccord de conduit. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite d'air à aucune autre connexion.
- 8 Isolez les conduits pour éviter la formation de condensation. Utilisez de la laine de verre ou de la mousse de polyéthylène de 25 mm d'épaisseur.



- a Vis pour brides de conduit (accessoire)
- b Bride (située sur l'unité)
- c Unité principale
- d Isolation (non fournie)
- e Conduit en toile (non fourni)
- f Ruban d'alu (non fourni)

- **Filtre.** Veillez à attacher le filtre à air à l'intérieur du passage d'air côté entrée d'air. Utilisez un filtre à air dont l'efficacité de filtrage est  $\geq 50\%$  (technique gravimétrique).

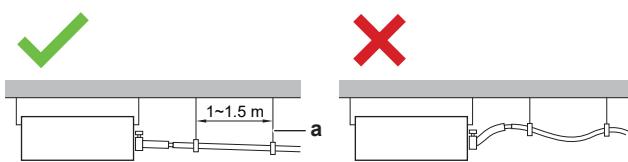
### 12.2.3 Consignes pour l'installation de la tuyauterie de purge

Assurez-vous que l'eau de condensation peut être évacuée correctement. Cela implique:

- Directives générales
- Raccordement de la tuyauterie de purge à l'unité intérieure
- Recherche de fuites d'eau

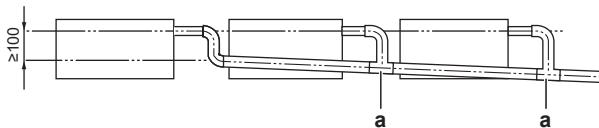
#### Directives générales

- **Longueur du tuyau.** Veillez à ce que la tuyauterie soit la plus courte possible.
- **Taille des tuyaux.** La taille du tuyau doit être égale ou supérieure à celle du tuyau de raccordement (tuyau en vinyle de 25 mm de diamètre nominal et de 32 mm de diamètre extérieur).
- **Pente.** Assurez-vous que la tuyauterie de purge a une pente (d'au moins 1/100) pour éviter que l'air ne soit emprisonné dans la tuyauterie. Utilisez des barres de suspension comme illustré.



- a Barre de suspension  
Autorisé
- Non permis

- **Condensation.** Prenez des mesures contre la condensation. Isolez la tuyauterie de purge complète dans le bâtiment.
- **Combinaison des tuyaux de purge.** Il est possible de combiner les tuyaux de purge. Utilisez des tuyaux de purge et des raccords en T dont le calibre est adapté à la capacité de fonctionnement des unités.



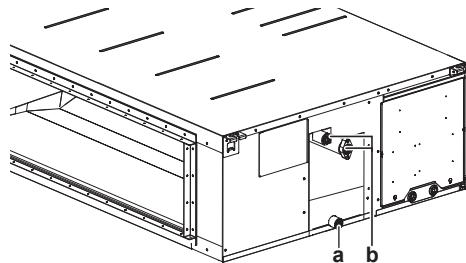
a Raccord en T

#### Raccordement de la tuyauterie de purge à l'unité intérieure



##### REMARQUE

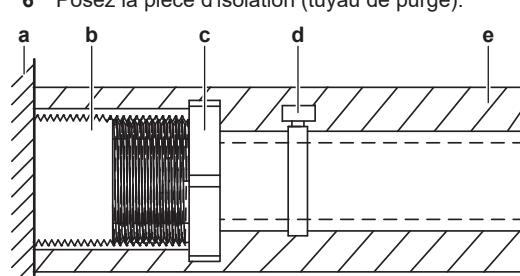
Un branchement incorrect du flexible de purge peut provoquer des fuites et endommager l'emplacement d'installation et la zone environnante.



- a Raccord du tuyau de purge
- b Tuyaux de réfrigérant

#### Connexion du tuyau de purge

- 1 Retirez le bouchon de vidange.
- 2 Installez l'adaptateur sur le flexible de vidange (non fourni).
- 3 Poussez le flexible de purge le plus loin possible sur l'adaptateur pour le tuyau de vidange.
- 4 Serrez le collier métallique jusqu'à ce que la tête de la vis fasse moins de 4 mm de la partie collier métallique.
- 5 Assurez-vous de l'absence de fuites d'eau (voir "Recherche de fuites d'eau" [p 13]).
- 6 Posez la pièce d'isolation (tuyau de purge).



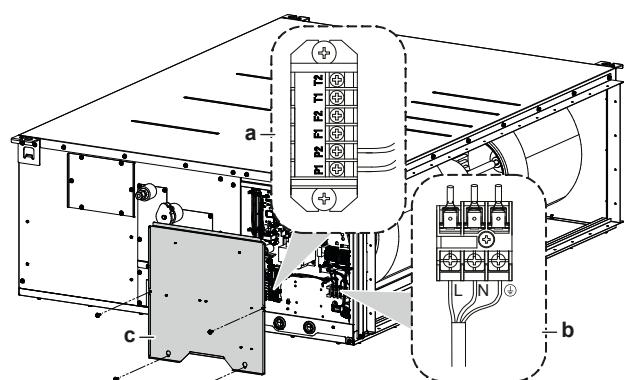
- a Unité intérieure
- b Filet interne BSP de 1"
- c Adaptateur (non fourni)
- d Collier métallique (non fourni)
- e Matériau d'isolation pour le tuyau de vidange (non fourni)

#### Recherche de fuites d'eau

La procédure diffère selon que l'installation du système est déjà terminée ou non. Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée, il faut connecter temporairement l'interface utilisateur et l'alimentation électrique à l'unité.

#### Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée

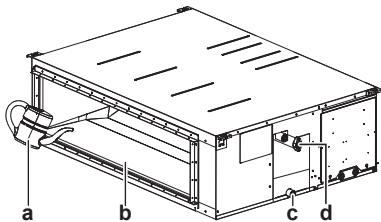
- 1 Branchez provisoirement le câblage électrique.
  - Retirez le couvercle d'entretien.
  - Branchez l'alimentation électrique.
  - Branchez l'interface utilisateur.
  - Remontez le couvercle d'entretien.



- a Bornier de l'interface utilisateur
- b Bornier d'alimentation
- c Couvercle d'entretien avec schéma de câblage

## 13 Installation des tuyauteries

- 2 Branchez l'alimentation électrique.
- 3 Démarrez le fonctionnement du ventilateur uniquement (voir le guide de référence ou le manuel d'entretien de l'interface utilisateur).
- 4 Versez graduellement environ 1 l d'eau sur le bac de purge afin de vérifier s'il y a des fuites d'eau.



a Conteneur rempli d'eau  
b Bac de récupération  
c Sortie de purge  
d Tuyaux de réfrigérant

- 5 Coupez l'alimentation électrique.
- 6 Débranchez le câblage électrique.
  - Retirez le couvercle d'entretien.
  - Débranchez l'alimentation électrique.
  - Débranchez l'interface utilisateur.
  - Remontez le couvercle d'entretien.

### Lorsque l'installation du système est déjà encore terminée

- 1 Démarrez le fonctionnement du refroidissement (voir le guide de référence ou le manuel d'entretien de l'interface utilisateur).
- 2 Versez graduellement environ 1 l d'eau dans le bac de purge et vérifiez s'il y a des fuites (voir "Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée" [▶ 13]).

## 13 Installation des tuyauteries

### 13.1 Préparation de la tuyauterie de réfrigérant

#### MISE EN GARDE

La tuyauterie DOIT être installée conformément aux instructions données dans "13 Installation des tuyauteries" [▶ 14]. Seuls les raccords mécaniques (par ex. les raccords brasés + évasés) conformes à la dernière version de la norme ISO14903 peuvent être utilisés.

#### REMARQUE

La tuyauterie et les autres pièces sous pression devront être conçues pour le réfrigérant. Utilisez du cuivre sans soudure désoxydé à l'acide phosphorique pour la tuyauterie de réfrigérant.

- La quantité de matériaux étrangers à l'intérieur des tuyaux (y compris les huiles de fabrication) doit être ≤30 mg/10 m.

#### Diamètre de la tuyauterie de réfrigérant

Utilisez les mêmes diamètres que les connexions sur les unités extérieures:

|        | Diamètre extérieur de la tuyauterie (mm) |                   |
|--------|--|-------------------|
| Classe | Tuyauterie de liquide                    | Tuyauterie de gaz |
| 200    | Ø9,5 mm                                  | Ø19,1 mm          |
| 250    | Ø9,5 mm                                  | Ø22,2 mm          |

#### Matériaux des tuyaux de réfrigérant

- **Matériaux de la tuyauterie:** n'utiliser que du cuivre sans soudure désoxydé à l'acide phosphorique
- **Raccords évasés:** Utilisez uniquement un matériau recuit.
- **Degré de trempe de la canalisation et épaisseur de paroi:**

| Diamètre extérieur ( $\emptyset$ ) | Degré de trempe | Épaisseur (t) <sup>(a)</sup> |  |
|------------------------------------|-----------------|------------------------------|--|
| 9,5 mm (3/8")                      | Recuit (O)      | ≥0,8 mm                      |  |
| 19,1 mm (3/4")                     |                 |                              |  |
| 22,2 mm (7/8")                     |                 |                              |  |

<sup>(a)</sup> En fonction de la législation en vigueur et de la pression de travail maximale (voir "PS High" sur la plaquette signalétique), une épaisseur de tuyauterie plus grande peut être requise.

#### 13.1.2 Isolation des conduites de réfrigérant

- Utilisez de la mousse de polyéthylène comme matériau d'isolation:
  - avec un taux de transfert de chaleur compris entre 0,041 et 0,052 W/mK (entre 0,035 et 0,045 kcal/mh°C),
  - avec une résistance à la chaleur d'au moins 120°C.
- Epaisseur d'isolation:

| Diamètre extérieur du tuyau ( $\emptyset_p$ ) | Diamètre intérieur de l'isolation ( $\emptyset_i$ ) | Épaisseur de l'isolation (t) |
|---|---|------------------------------|
| 9,5 mm (3/8")                                 | 10~14 mm  | ≥13 mm                       |
| 19,1 mm (3/4")                                | 20~24 mm  |                              |
| 22,2 mm (7/8")                                | 23~27 mm  |                              |



Si la température est supérieure à 30°C et si l'humidité relative est supérieure à 80%, l'épaisseur des matériaux d'isolation doit alors être d'au moins 20 mm afin d'éviter toute condensation sur la surface de l'isolation.

### 13.2 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant

#### DANGER: RISQUE DE BRÛLURE

#### INFORMATION

- Utilisez une connexion évasée pour le tuyau de liquide.
- Pour la tuyauterie de gaz, utilisez la tuyauterie raccordée (accessoire) et fixez-la avec les boulons à tête hexagonale et les rondelles élastiques (accessoire)

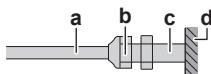
#### 13.2.1 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité intérieure

#### MISE EN GARDE

Installez la tuyauterie ou les composants frigorifiques dans une position où il est peu probable qu'ils soient exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient fabriqués à partir de matériaux qui soient intrinsèquement résistants à la corrosion ou qui soient convenablement protégés contre cette corrosion.

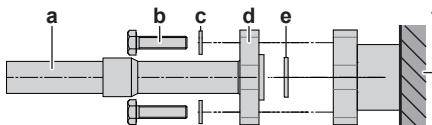
- **Longueur du tuyau.** Maintenez la tuyauterie de réfrigérant la plus courte possible.

- 1** Branchez le tuyau de liquide à l'unité à l'aide des raccords évasés.



- a Tuyauterie locale
- b Ecrou évasé (fixé sur l'unité)
- c Raccord du tuyau de réfrigérant (fixé à l'unité)
- d Unité intérieure

- 2** Raccordez la tuyauterie de gaz à l'aide de la tuyauterie jointe (accessoire). Fixez-la à l'unité à l'aide des boulons à tête hexagonale (M10×40) (accessoire) et de rondelles élastiques (accessoire) et serrez à 21,5~28,9 Nm de couple. Placez un joint d'étanchéité (sur la tuyauterie raccordée) entre le raccord. Appliquez de l'huile pour machine frigorifique (Exemple : FW68DA, huile SUNISO) au moment du scellement.



- a Tuyauterie locale
- b Boulon à six pans (M10×40)
- c Rondelle élastique (accessoire)
- d Tuyauterie raccordée
- e Joint d'étanchéité (sur la tuyauterie raccordée)
- f Unité intérieure



#### REMARQUE

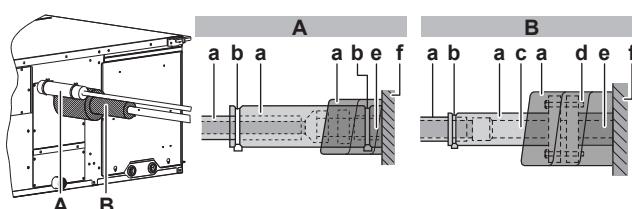
- Reliez la tuyauterie fixée (accessoire) et la tuyauterie de réfrigérant sur place (non fournie) par brasage avant de fixer la tuyauterie attachée à l'unité.
- NE PAS braser la tuyauterie du réfrigérant directement sur l'unité intérieure.



#### MISE EN GARDE

NE PAS réutiliser le joint d'étanchéité (sur la tuyauterie raccordée). Utilisez un nouveau joint pour éviter les fuites de gaz réfrigérant.

- 3** Isolez la tuyauterie de réfrigérant sur l'unité intérieure comme suit:



- A Tuyauterie de liquide
- B Tuyauterie de gaz
- a Matériau d'isolation (à prévoir)
- b Attache-câble (non fourni)
- c Tuyauterie raccordée (accessoire)
- d Boulon à six pans et rondelle élastique (accessoire)
- e Raccord du tuyau de réfrigérant (fixé à l'unité)
- f Unité



#### REMARQUE

Veillez à isoler toute la tuyauterie de réfrigérant. Toute tuyauterie exposée est susceptible de provoquer de la condensation.

## 14 Installation électrique



#### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION



#### AVERTISSEMENT

Utilisez TOUJOURS des câbles multiconducteurs pour les câbles d'alimentation.



#### AVERTISSEMENT

Utilisez un disjoncteur de type à déconnexion omnipolaire avec séparation de contact d'au moins 3 mm assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III.



#### AVERTISSEMENT

Si le câble d'alimentation est endommagé, il DOIT être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.



#### AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques liés à la réinitialisation intempestive de la coupure thermique, cet appareil ne doit PAS être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme un programmeur, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le service public.

## 14.1 Spécifications des composants de câblage standard



#### REMARQUE

Nous vous recommandons d'utiliser des fils solides (monoconducteurs). Si vous utilisez des fils toronnés, tordez légèrement les brins pour consolider l'extrémité du conducteur afin de pouvoir l'utiliser directement dans la pince à bornes ou l'insérer dans une borne à sertissure ronde. Les détails sont décrits dans la section "Directives pour le raccordement du câblage électrique" du guide de référence de l'installateur.

#### Alimentation

|                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| Tension            | 220~240 V/220 V                   |
| Fréquence          | 50/60 Hz                          |
| Phase              | 1~                                |
| MCA <sup>(a)</sup> | FXMA200: 4,3 A<br>FXMA250 : 5,2 A |

<sup>(a)</sup> MCA=Ampérage de circuit minimal. Les valeurs énumérées sont des valeurs maximales (voir données électriques de l'unité intérieure pour connaître les valeurs exactes).

#### Composants

|  |  |
|--|--|
| Câble d'alimentation                           | DOIT être conforme à la réglementation nationale en matière de câblage.<br><br>Câble à 3 conducteurs<br><br>Taille du fil en fonction du courant, mais pas moins de 1,5 mm <sup>2</sup>                  |
| Câblage d'interconnexion (intérieur↔extérieur) | N'utilisez que des câbles harmonisés à double isolation et adaptés à la tension applicable<br><br>Câble à 2 conducteurs<br><br>Taille minimale de 0,75 mm <sup>2</sup>                                   |
| Câble d'interface utilisateur                  | N'utilisez que des câbles harmonisés à double isolation et adaptés à la tension applicable<br><br>Câble à 2 conducteurs<br><br>Taille minimale de 0,75 mm <sup>2</sup><br><br>Longueur maximale de 500 m |
| Disjoncteur recommandé                         | 6 A  |

## 14 Installation électrique

### Composants

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Dispositif de courant résiduel | DOIT être conforme à la réglementation nationale en matière de câblage |
|--------------------------------|--|

## 14.2 Raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure



### REMARQUE

- Respectez le schéma de câblage électrique (fourni avec l'unité, situé à l'intérieur du couvercle de service).
- Pour savoir comment brancher l'équipement optionnel, consultez le manuel d'installation livré avec l'équipement optionnel.
- Assurez-vous que le câblage électrique ne gêne PAS la remise en place correcte du couvercle d'entretien.

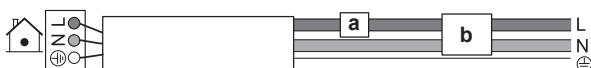
Il est important de garder les câbles d'alimentation électrique et d'interconnexion séparés l'un de l'autre. Afin d'éviter des interférences électriques, la distance entre les deux câbles doit TOUJOURS être d'au moins 50 mm.



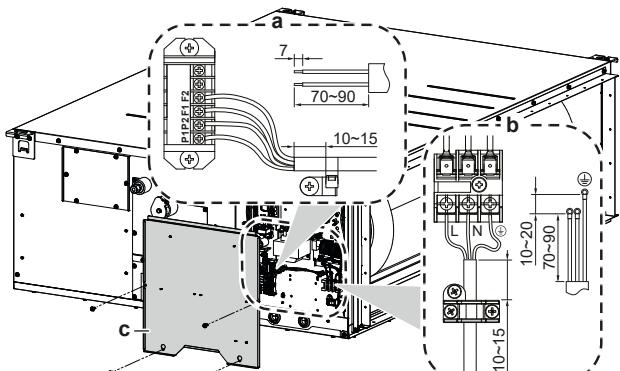
### REMARQUE

Veuillez à maintenir le câble d'alimentation et le câble d'interconnexion éloignés l'un de l'autre. Le câblage d'interconnexion et d'alimentation peut se croiser, mais ne peut être acheminé en parallèle.

- Retirez le couvercle d'entretien.
- Câble d'interface utilisateur:** Faites passer le câble à travers le passage du câble, connectez le câble au bornier (symboles P1, P2).
- Câblage d'interconnexion:** Faites passer le câble par le passage de câble, raccordez-le au bornier (assurez-vous que les symboles F1 et F2 correspondent aux symboles de l'unité extérieure). Regroupez le câble d'interconnexion avec le câble d'interface utilisateur et fixez-les à l'aide d'un collier de serrage sur le support de câblage.
- Câble d'alimentation:** Faites passer le câble à travers le cadre et connectez le câble au bornier (L, N, terre). Fixez les câbles à l'aide d'un attache-câble sur le support de câblage.

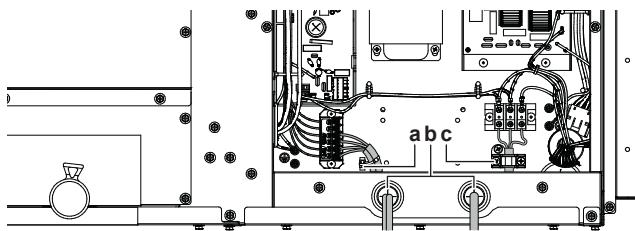


a Disjoncteur  
b Dispositif de courant résiduel



a Câble d'interface utilisateur et câble d'interconnexion  
b Câble d'alimentation  
c Couvercle d'entretien avec schéma de câblage

- Collier en plastique pour attache-câble (pour le câble d'interconnexion):** Passez des attaches dans les colliers en plastique et attachez-les pour fixer les câbles.
- Serre-câble (pour le câble d'alimentation électrique):** Fixez les câbles à l'aide du serre-câble.



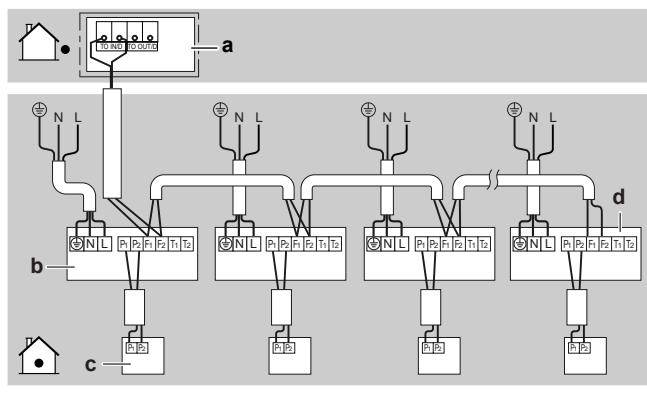
a Collier en plastique pour attache-câble  
b Ouverture pour les câbles  
c Serre-câble

- Enveloppez le joint d'étanchéité (non fourni) autour des câbles pour éviter que l'eau n'entre dans l'unité. Scellez tous les trous pour éviter que les petits animaux n'entrent dans le système.
- Remontez le couvercle d'entretien.

### Exemples de système complet

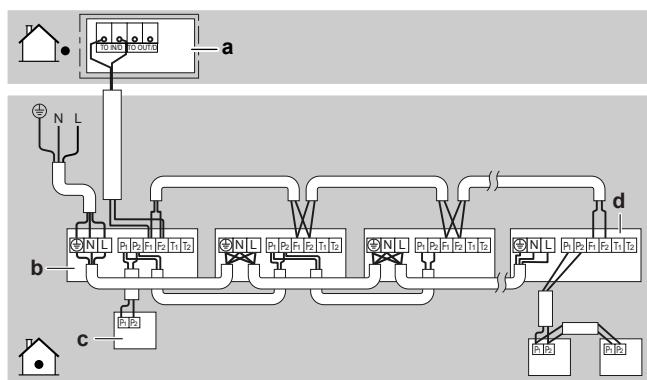
- 1 interface utilisateur commande 1 unité intérieure.
- Commande de groupe ou 2 interfaces utilisateur commandent 1 unité intérieure
- Avec unité BS

#### 1 interface utilisateur commande 1 unité intérieure.



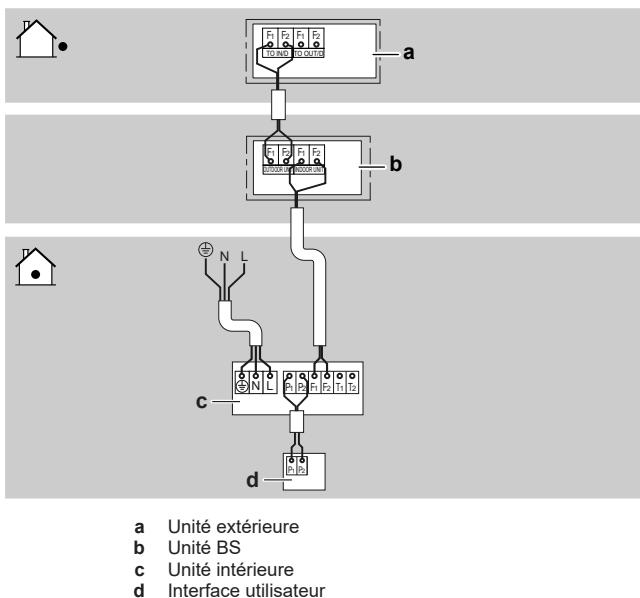
a Unité extérieure  
b Unité intérieure  
c Interface utilisateur  
d Unité intérieure la plus en aval

#### Commande de groupe ou 2 interfaces utilisateur commandent 1 unité intérieure



a Unité extérieure  
b Unité intérieure  
c Interface utilisateur  
d Unité intérieure la plus en aval

#### Avec unité BS



**a** Unité extérieure  
**b** Unité BS  
**c** Unité intérieure  
**d** Interface utilisateur

## 15 Mise en service



### REMARQUE

**Liste de contrôle de mise en service générale.** En plus des instructions de mise en service figurant dans ce chapitre, une liste de contrôle de mise en service générale est également disponible sur le Daikin Business Portal (authentification exigée).

La liste de contrôle de mise en service générale complète les instructions du présent chapitre et elle peut servir de référence et de modèle de rapport durant la mise en service et la livraison à l'utilisateur.



### REMARQUE

Faites TOUJOURS fonctionner l'unité avec les thermostances et/ou capteurs/contacteurs de pression. SINON, le compresseur risque de brûler.

### 15.1 Liste de contrôle avant la mise en service

1 Après l'installation de l'unité, vérifiez les points ci-dessous.

2 Fermez l'unité.

3 Mettez l'unité sous tension.

|                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>Vous avez lu les instructions d'installation et d'utilisation complètes décrites dans le guide d'installation et de référence utilisateur.</b> |
| <input type="checkbox"/> | <b>Travaux</b><br>Afin d'éviter des vibrations et des bruits anormaux au démarrage de l'unité, s'assurer que l'unité est correctement installée.  |
| <input type="checkbox"/> | <b>Vidange</b><br>Assurez-vous que l'écoulement se fait régulièrement.<br><b>Conséquence possible :</b> De l'eau de condensation peut s'égoutter. |
| <input type="checkbox"/> | <b>Conduit</b><br>Assurez-vous que les conduits sont correctement installés et isolés.  |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>Câblage sur place</b><br>Vérifiez que le câblage sur place a bien été exécuté conformément aux instructions du chapitre "14 Installation électrique" [▶ 15], aux schémas de câblage et aux réglementations nationales en matière de câblage.   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Tension de l'alimentation</b><br>Assurez-vous que la tension de l'alimentation du panneau d'alimentation local. La tension DOIT correspondre à la tension indiquée sur la plaquette signalétique de l'unité.   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Câblage de mise à la terre</b><br>Assurez-vous que les câbles de mise à la terre ont été correctement raccordés et que les bornes de terre sont bien serrées.  |
| <input type="checkbox"/> | <b>Fusibles, disjoncteurs ou dispositifs de protection</b><br>Vérifier que les fusibles, disjoncteurs ou les dispositifs de protection installés localement sont de la taille et du type spécifiés dans le chapitre "14 Installation électrique" [▶ 15]. Assurez-vous qu'aucun fusible ou dispositif de protection n'est contourné. |
| <input type="checkbox"/> | <b>Câblage interne</b><br>Vérifiez visuellement le coffret électrique et l'intérieur de l'unité pour voir s'il n'y a pas de connexions détachées ou tout endommagement des composants électriques.  |
| <input type="checkbox"/> | <b>Taille des tuyaux et isolation des tuyaux</b><br>Veillez à ce que des tuyaux de taille correcte soient installés et faites en sorte qu'ils soient correctement isolés.   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Equipement endommagé</b><br>Vérifiez l'intérieur de l'unité afin de vous assurer qu'aucun composant n'est endommagé ou qu'aucune conduite n'est coincée.   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Réglages sur place</b><br>Assurez-vous que tous les réglages sur place sont faits. Voir "16.1 Réglage sur place" [▶ 17].   |

## 15.2 Essai de fonctionnement



### INFORMATION

- Effectuez le test de fonctionnement conformément aux instructions du manuel de l'unité extérieure.
- L'essai de fonctionnement n'est terminé que si aucun code de dysfonctionnement n'est affiché sur l'interface utilisateur ou sur l'affichage à 7 segments de l'unité extérieure.
- Consultez le manuel d'entretien pour obtenir la liste complète des codes d'erreur et un guide de dépannage détaillé pour chaque erreur.



### REMARQUE

N'interrompez PAS le test.

## 16 Configuration

### 16.1 Réglage sur place

Effectuez les réglages sur place suivants de sorte qu'ils correspondent à la configuration d'installation réelle et aux besoins de l'utilisateur:

## 16 Configuration

- Réglage de la pression statique externe à l'aide de:
  - Réglage de l'ajustement automatique du flux d'air
  - Interface utilisateur
- Volume d'air lorsque la commande du thermostat est sur ARRÊT
- Moment pour nettoyer le filtre à air
- Sélection du capteur de thermostat
- Capteur thermostatic dans le contrôle de groupe
- Changement de différentiel de thermostat (si le capteur à distance est utilisé)
- Différentiel pour changement automatique
- Redémarrage automatique après une coupure d'alimentation
- Réglage d'entrée T1/T2

### Réglage: Pression statique extérieure



#### INFORMATION

- Pour cette unité intérieure, la vitesse du ventilateur est préréglée pour garantir la pression statique externe standard.
- Pour régler une pression statique externe supérieure ou inférieure, réinitialisez le réglage initial avec l'interface utilisateur.

Le réglage de la pression statique externe peut se faire de 2 manières:

- A l'aide de la fonction de réglage automatique du débit d'air
- Utilisation de l'interface utilisateur

#### Pour régler la pression statique externe par la fonction d'ajustement automatique du débit d'air



#### REMARQUE

- Ne PAS ajuster les volets pendant le fonctionnement du ventilateur uniquement pour l'ajustement automatique du débit d'air.
- Pour une pression statique externe supérieure à 100 Pa, n'utilisez PAS de fonction de réglage automatique du débit d'air.
- Si les voies de ventilation ont été modifiées, effectuez à nouveau le réglage automatique du débit d'air.
- L'essai DOIT être effectué avec un serpentin sec, faites fonctionner l'unité pendant 2 heures avec le ventilateur uniquement pour sécher le serpentin.
- Vérifiez si le câblage d'alimentation électrique, le conduit, le filtre à air sont correctement fixés. Si le volet de fermeture est installé dans l'unité, assurez-vous qu'il est ouvert.
- S'il y a plus d'une entrée et d'une sortie d'air, ajustez les volets de sorte que le débit d'air de chaque entrée et de chaque sortie soit conforme au débit d'air désigné.

1 Faites fonctionner l'unité en **mode ventilateur uniquement** avant d'utiliser la fonction de réglage automatique du débit d'air.

2 Arrêtez la climatisation.

3 Réglez la valeur chiffrée "—" sur 03 pour **M 11(21)** et **SW 7**.

4 Démarrez la climatisation.

**Résultat:** Le témoin de fonctionnement s'allume et l'unité démarre le fonctionnement du ventilateur pour un ajustement automatique du flux d'air.

- 5 Une fois le réglage automatique du flux d'air terminé (la climatisation s'arrêtera), vérifiez si la valeur chiffrée "—" est réglée sur 02. S'il n'y a pas de changement, effectuez à nouveau le réglage.

| Contenu du réglage:                             | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|---|----------------------|----|----|
|   | M                    | SW | —  |
| L'ajustement du flux d'air est sur OFF          | 11(21)               | 7  | 01 |
| Achèvement du réglage du flux d'air automatique |                      |    | 02 |
| Démarrage du réglage du flux d'air automatique  |                      |    | 03 |

#### Pour régler la pression statique externe par l'interface utilisateur

Vérifiez le réglage de l'unité intérieure: le numéro de valeur "—" doit être réglé sur 01 pour les **M 11(21)** et **SW 7**.

1 Changez la valeur "—" selon la pression statique externe du conduit à raccorder comme dans le tableau ci-dessous.

| M      | SW | —  | Pression statique externe (Pa) <sup>(1)</sup> |
|--------|----|----|---|
| 13(23) | 6  | 01 | 50  |
|        |    | 02 | 75  |
|        |    | 03 | 100   |
|        |    | 04 | 115   |
|        |    | 05 | 130   |
|        |    | 06 | 150   |
|        |    | 07 | 160   |
|        |    | 08 | 175   |
|        |    | 09 | 190   |
|        |    | 10 | 200   |
|        |    | 11 | 210   |
|        |    | 12 | 220   |
|        |    | 13 | 230   |
|        |    | 14 | 240   |
|        |    | 15 | 250   |

#### Réglage: Volume d'air lorsque la commande du thermostat est sur ARRÊT

Ce réglage doit correspondre aux besoins de l'utilisateur. Il détermine la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure dans la position OFF du thermostat.

1 Si vous avez défini le ventilateur pour qu'il fonctionne, réglez également la vitesse du volume d'air:

<sup>(1)</sup> Les réglages sur place sont définis comme suit:

- **M:** Numéro de mode – **Premier numéro:** pour un groupe d'unités – **Numéro entre parenthèses:** pour unité individuelle
- **SW:** Numéro de réglage
- **—:** Valeur
- **■:** Valeur par défaut

| Si vous voulez...                                     |                                  | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|---|----------------------------------|----------------------|----|----|
|   |                                  | M                    | SW | —  |
| Pendant l'arrêt du thermostat en mode refroidissement | L <sup>(2)</sup>                 | 12 (22)              | 6  | 01 |
|   | Volume de réglage <sup>(2)</sup> |                      |    | 02 |
|   | OFF <sup>(a)</sup>               |                      |    | 03 |
|   | Surveillance 1 <sup>(2)</sup>    |                      |    | 04 |
|   | Surveillance 2 <sup>(2)</sup>    |                      |    | 05 |
| Pendant l'arrêt du thermostat en mode chauffage       | L <sup>(2)</sup>                 | 12 (22)              | 3  | 01 |
|   | Volume de réglage <sup>(2)</sup> |                      |    | 02 |
|   | OFF <sup>(a)</sup>               |                      |    | 03 |
|   | Surveillance 1 <sup>(2)</sup>    |                      |    | 04 |
|   | Surveillance 2 <sup>(2)</sup>    |                      |    | 05 |

<sup>(a)</sup> A n'utiliser qu'en combinaison avec le capteur distant en option ou lors de l'utilisation du réglage M 10 (20), SW 2, — 03.

#### Réglage: Moment pour nettoyer le filtre à air

Ce réglage doit correspondre à l'encrassement de l'air dans la pièce. Il détermine l'intervalle auquel la notification "Time to clean filter" s'affiche sur l'interface utilisateur.

| Si vous voulez un intervalle de...<br>(encrassement de l'air) | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|---|----------------------|----|----|
|   | M                    | SW | —  |
| ±2500 h (léger)   | 10 (20)              | 0  | 01 |
| ±1250 h (fort)  |                      |    | 02 |
| Notification activée  |                      | 3  | 01 |
| Notification désactivée                                       |                      |    | 02 |

#### Réglage: Sélection du capteur de thermostat

Ce réglage doit correspondre à la façon dont le capteur du thermostat du contrôleur à distance est utilisé et à l'éventualité de son utilisation.

| Lorsque le capteur du thermostat du contrôleur à distance est...  | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|---|----------------------|----|----|
|   | M                    | SW | —  |
| Utilisé en combinaison avec la thermistance de l'unité intérieure | 10 (20)              | 2  | 01 |
| Non utilisé (thermistance de l'unité intérieure uniquement)       |                      |    | 02 |
| Utilisé exclusivement   |                      |    | 03 |

#### Réglage: Capteur thermostatique dans le contrôle de groupe

Ce réglage doit correspondre à la façon dont le capteur du thermostat du contrôleur à distance est utilisé dans une commande de groupe.

| Si vous voulez utiliser...   | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|--|----------------------|----|----|
|  | M                    | SW | —  |
| Capteur de l'unité uniquement (ou le capteur à distance (le cas échéant)) <sup>(a)</sup>   | 10 (20)              | 6  | 01 |
| Capteur de l'unité (ou le capteur à distance (le cas échéant)) ET capteur du dispositif de régulation à distance <sup>(b)(c)</sup> |                      |    | 02 |

- (a) Si 10(20)-6-01 + 10(20)-2-01 ou 10(20)-2-02 ou 10(20)-2-03 sont réglés en même temps, alors le réglage pour la connexion de groupe: 10(20)-6-01 a priorité.
- (b) Si les réglages 10(20)-6-02 + 10(20)-2-01 ou 10(20)-2-02 ou 10(20)-2-03 sont faits en même temps, les réglages 10(20)-2-01 ou 10(20)-2-02 ou 10(20)-2-03 sont prioritaires.
- (c) Lorsque le capteur du dispositif de régulation à distance est utilisé dans une commande de groupe, réglez 10(20)-6-02 et 10(20)-2-03.

#### Réglage: Changement de différentiel de thermostat (si le capteur à distance est utilisé)

Si le système contient un capteur à distance, réglez les incrémentations d'augmentation/diminution.

| Si vous voulez changer les incrémentations... | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|---|----------------------|----|----|
|   | M                    | SW | —  |
| 1°C   | 12 (22)              | 2  | 01 |
| 0,5°C   |                      |    | 02 |

#### Réglage: Différentiel pour changement automatique

Réglez la différence de température entre la consigne de refroidissement et la consigne de chauffage en mode automatique (la disponibilité dépend du type de système). Le différentiel correspond à la consigne de refroidissement moins la consigne de chauffage.

| Si vous voulez régler... | Alors <sup>(1)</sup> |    |    | Exemple                             |
|--------------------------|----------------------|----|----|-------------------------------------|
|                          | M                    | SW | —  |                                     |
| 0°C                      | 12 (22)              | 4  | 01 | refroidissement 24°C/chauffage 24°C |
| 1°C                      |                      |    | 02 | refroidissement 24°C/chauffage 23°C |
| 2°C                      |                      |    | 03 | refroidissement 24°C/chauffage 22°C |
| 3°C                      |                      |    | 04 | refroidissement 24°C/chauffage 21°C |
| 4°C                      |                      |    | 05 | refroidissement 24°C/chauffage 20°C |
| 5°C                      |                      |    | 06 | refroidissement 24°C/chauffage 19°C |
| 6°C                      |                      |    | 07 | refroidissement 24°C/chauffage 18°C |
| 7°C                      |                      |    | 08 | refroidissement 24°C/chauffage 17°C |

#### Réglage: Redémarrage automatique après une coupure d'alimentation

Selon les besoins de l'utilisateur, vous pouvez activer/désactiver le redémarrage automatique après une panne de courant.

| Si vous souhaitez un redémarrage automatique après une panne de courant... | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|--|----------------------|----|----|
|  | M                    | SW | —  |
| Désactivé  | 12 (22)              | 5  | 01 |
| Activé   |                      |    | 02 |

<sup>(1)</sup> Les réglages sur place sont définis comme suit:

- M: Numéro de mode – **Premier numéro**: pour un groupe d'unités – **Numéro entre parenthèses**: pour unité individuelle
- SW: Numéro de réglage
- —: Valeur
- █: Valeur par défaut

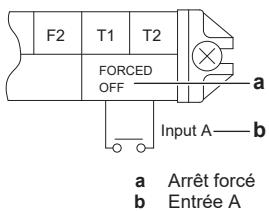
<sup>(2)</sup> Vitesse du ventilateur:

- LL: Faible vitesse de ventilateur (réglé pendant l'arrêt du thermostat)
- L: Faible vitesse de ventilateur (réglé par l'interface utilisateur)
- **Volume de réglage**: La vitesse du ventilateur correspond à la vitesse que l'utilisateur a réglée (basse, moyenne, élevée) à l'aide du bouton de vitesse de ventilateur sur l'interface utilisateur.
- **Surveillance 1, 2**: Le ventilateur est désactivé, mais tourne pendant un bref instant toutes les 6 minutes pour détecter la température de la pièce au moyen de LL (Surveillance 1) ou au moyen de L (Surveillance 2).

## 17 Données techniques

### Réglage: Réglage d'entrée T1/T2

La commande à distance est disponible en interconnectant l'entrée externe aux bornes T1 et T2 du bornier pour l'interface utilisateur et le câblage d'interconnexion.



### Exigences de câblage

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Spécifications de câblage           | Cordon en vinyle gainé ou câble à 2 âmes                           |
| Taille du câblage                   | 0,75~1,25 mm <sup>2</sup>  |
| Longueur du câblage                 | Maximum 100 m  |
| Spécifications de contacts externes | Contact qui peut établir et rompre la charge min. de DC15 V · 1 mA |

Ce réglage doit correspondre aux besoins de l'utilisateur.

| Si vous voulez régler...                                | Alors <sup>(1)</sup> |    |    |
|---|----------------------|----|----|
|   | M                    | SW | —  |
| Arrêt forcé   | 12 (22)              | 1  | 01 |
| Marche/arrêt  |                      |    | 02 |
| Urgence (recommandé pour le fonctionnement de l'alarme) |                      |    | 03 |
| Arrêt forcé - occupants multiples                       |                      |    | 04 |
| Réglage de l'interverrouillage A                        |                      |    | 05 |
| Réglage de l'interverrouillage B                        |                      |    | 06 |

## 17 Données techniques

- Un **sous-ensemble** des récentes données techniques est disponible sur le site régional Daikin (accessible au public).
- L'**ensemble complet** des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).

### 17.1 Schéma de câblage

#### 17.1.1 Légende du schéma de câblage unifié

Pour les pièces utilisées et la numérotation, reportez-vous au schéma de câblage sur l'unité. La numérotation des pièces se fait en numéros arabes et par ordre croissant pour chaque pièce et est représentée dans l'aperçu ci-dessous au moyen de "\*" dans le code de la pièce.

| Symbol | Signification | Symbol | Signification             |
|--------|---------------|--------|---------------------------|
|        | Disjoncteur   |        | Terre de protection       |
|        |               |        | Terre de protection (vis) |
|        |               |        | Redresseur                |
|        | Connecteur    |        | Connecteur du relais      |

| Symbol | Signification                  | Symbol | Signification                  |
|--------|--------------------------------|--------|--------------------------------|
|        | Terre                          |        | Connecteur de court-circuitage |
|        | Câblage à effectuer            |        | Borne                          |
|        | Fusible                        |        | Barrette de raccordement       |
|        | Unité intérieure               |        | Attache-câble                  |
|        | Unité extérieure               |        | Chauffage                      |
|        | Dispositif de courant résiduel |        |                                |

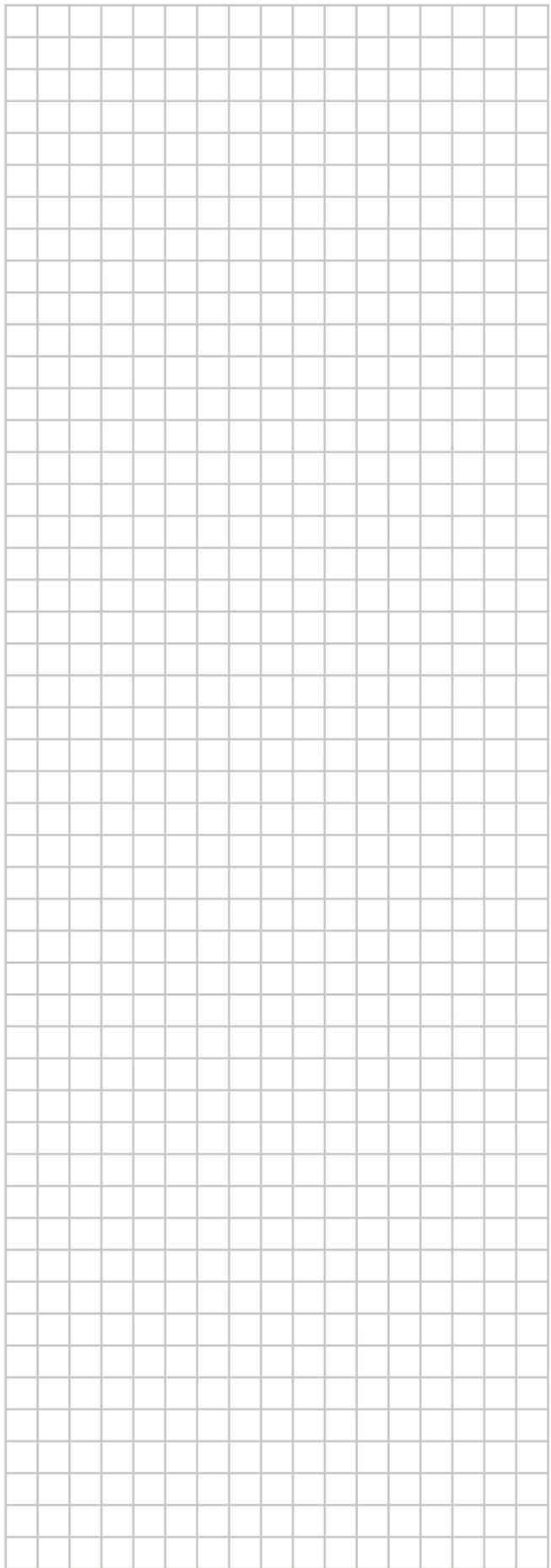
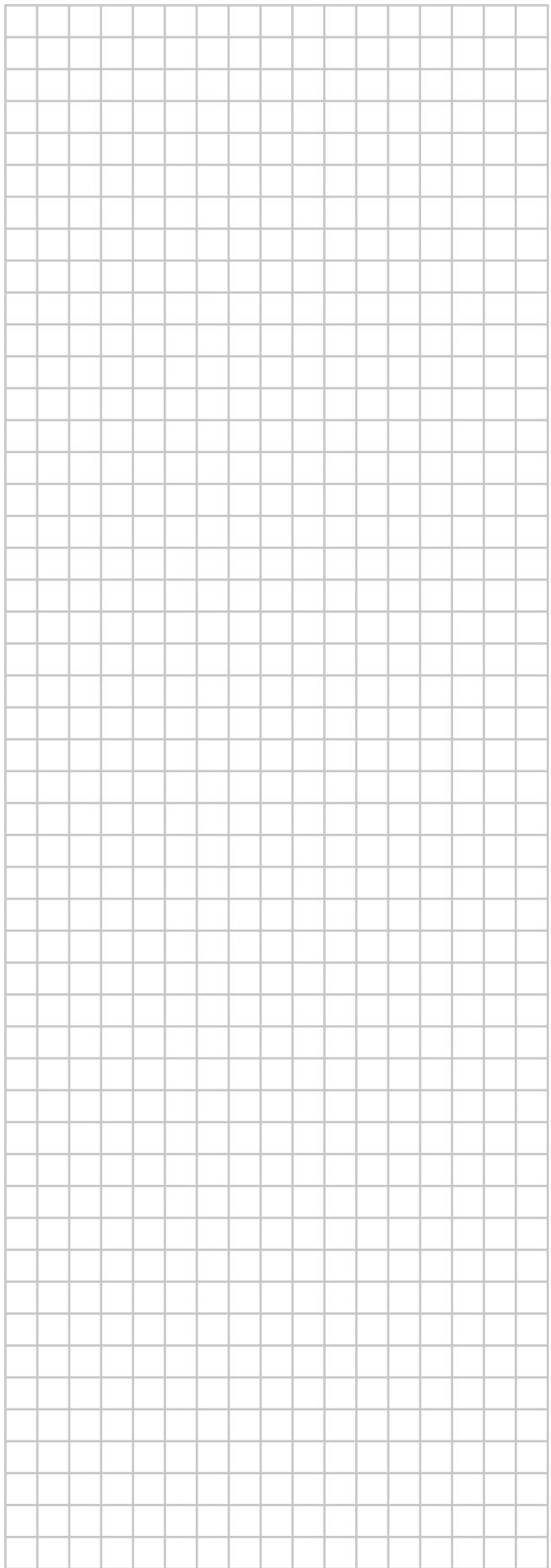
| Symbol  | Couleur    | Symbol   | Couleur |
|---------|------------|----------|---------|
| BLK     | Noir       | ORG      | Orange  |
| BLU     | Bleu       | PNK      | Rose    |
| BRN     | Brun       | PRP, PPL | Mauve   |
| GRN     | Vert       | RED      | Rouge   |
| GRY     | Gris       | WHT      | Blanc   |
| SKY BLU | Bleu clair | YLW      | Jaune   |

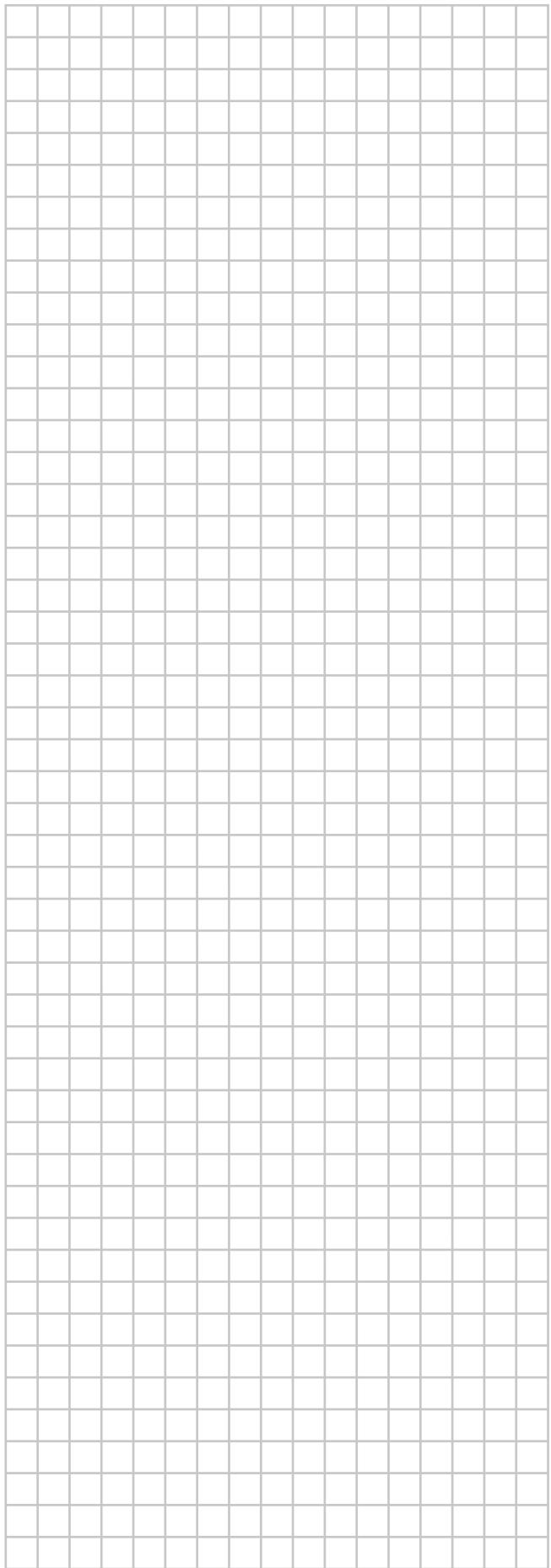
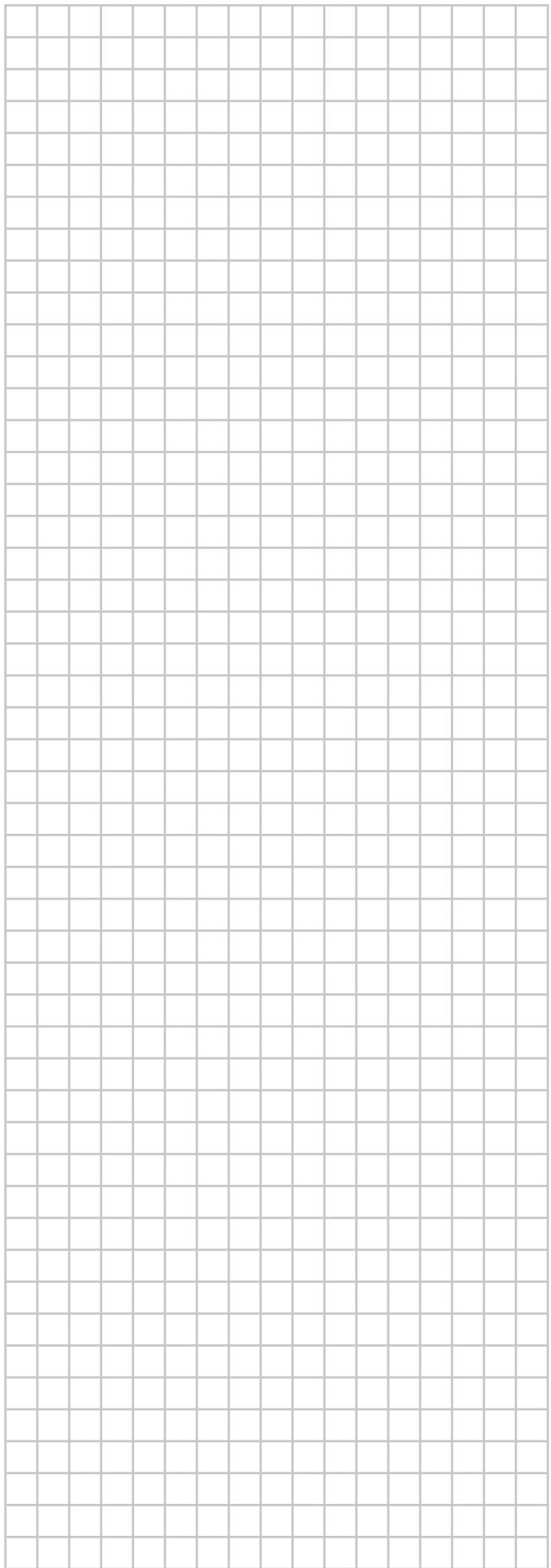
| Symbol  | Signification  |
|---|--|
| A*P   | Carte de circuits imprimés                                   |
| BS*   | Bouton-poussoir marche/arrêt, interrupteur de fonctionnement |
| BZ, H*O   | Sonnerie   |
| C*  | Condensateur   |
| AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE  | Connexion, connecteur  |
| D*, V*D   | Diode  |
| DB*   | Pont de diode  |
| DS*   | Microcommutateur   |
| E*H   | Chauffage  |
| FU*, F*U, (reportez-vous à la carte de circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques) | Fusible  |
| FG*   | Connecteur (masse du châssis)                                |
| H*  | Faisceau   |
| H*P, LED*, V*L  | Lampe pilote, diode électroluminescente                      |
| HAP   | Diode électroluminescente (moniteur de service - verte)      |
| HIGH VOLTAGE  | Haute tension  |
| IES   | Capteur à œil intelligent                                    |
| IPM*  | Module d'alimentation intelligent                            |
| K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M  | Relais magnétique  |
| L   | Alimenté   |
| L*  | Bobine   |
| L*R   | Réactance  |
| M*  | Moteur pas à pas   |
| M*C   | Moteur du compresseur  |
| M*F   | Moteur de ventilateur  |
| M*P   | Moteur de pompe de vidange                                   |

<sup>(1)</sup> Les réglages sur place sont définis comme suit:

- M: Numéro de mode – **Premier numéro**: pour un groupe d'unités – **Numéro entre parenthèses**: pour unité individuelle
- SW: Numéro de réglage
- : Valeur
- : Valeur par défaut

| <b>Symbole</b>         | <b>Signification</b>   |
|------------------------|--|
| M*S                    | Moteur de pivotement   |
| MR*, MRCW*, MRM*, MRN* | Relais magnétique  |
| N                      | Neutre   |
| n=*, N=*               | Nombre de passages dans le corps en ferrite  |
| PAM                    | Modulation d'amplitude par impulsion   |
| PCB*                   | Carte de circuits imprimés   |
| PM*                    | Module d'alimentation  |
| PS                     | Alimentation de commutation  |
| PTC*                   | Thermistance PTC   |
| Q*                     | Transistor bipolaire de grille isolée (IGBT)   |
| Q*C                    | Disjoncteur  |
| Q*DI, KLM              | Différentiel   |
| Q*L                    | Protection contre la surcharge   |
| Q*M                    | Thermorupteur  |
| Q*R                    | Dispositif de courant résiduel   |
| R*                     | Résistance   |
| R*T                    | Thermistance   |
| RC                     | Récepteur  |
| S*C                    | Contacteur de fin de course  |
| S*L                    | Contacteur à flotteur  |
| S*NG                   | Détecteur de fuite de réfrigérant  |
| S*NPH                  | Capteur de pression (haute)  |
| S*NPL                  | Capteur de pression (basse)  |
| S*PH, HPS*             | Pressostat (haute pression)  |
| S*PL                   | Contacteur de pression (basse)   |
| S*T                    | Thermostat   |
| S*RH                   | Capteur d'humidité   |
| S*W, SW*               | Commutateur de fonctionnement  |
| SA*, F1S               | Parasurtenseur   |
| SR*, WLU               | Récepteur de signal  |
| SS*                    | Sélecteur  |
| SHEET METAL            | Plaque de la barrette de raccordement  |
| T*R                    | Transformateur   |
| TC, TRC                | Émetteur   |
| V*, R*V                | Varistance   |
| V*R                    | Pont de diode, module d'alimentation de transistor bipolaire de grille isolée (IGBT) |
| WRC                    | Dispositif de régulation à distance sans fil   |
| X*                     | Borne  |
| X*M                    | Bornier (bloc)   |
| Y*E                    | Bobine du détendeur électronique   |
| Y*R, Y*S               | Bobine de l'électrovanne d'inversion   |
| Z*C                    | Tore en ferrite  |
| ZF, Z*F                | Filtre antiparasite  |





EAC

Copyright 2022 Daikin

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P701545-1C 2024.07